

Začíná rekonstrukce historického jádra



6

Dětské centrum Rimava



8

Vembloudi přivezli pohár z Holandska



23

ZDARMA

Foto: Igor Bielický

Kolín plánuje další chytré technologie

ZPRAVODAJ MĚSTA KOLÍNA, vydává Městský úřad v Kolíně, Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín, IČ 235440. Redakční rada: Mgr. Vít Rakušan, Mgr. Michael Kašpar, PhDr. T. Růžička, Ing. G. Malá, Mgr. P. Kesner, P. Král, Mgr. P. Kárník, Mgr. M. Müller, Ing. Radek Smutný. Grafika: ADJUST ART, spol. s r.o. Redakce a administrace: Bc. Š. Krombholzová, Odd. marketingu a propagace, Karlovo nám. 78, 280 12 Kolín, tel. 321 748 236, e-mail: zpravodaj@mukolin.cz Povoleno Ministerstvem kultury ČR pod e. č. MK ČR E 10647. Vychází v počtu 15.000 výtisků. Uzávěrka vždy 5. den v měsíci. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí. Toto číslo vychází 23. 10. 2017.

Slovo úvodem



Vážení a milí kolínští občané, každý z nás tu a tam nadává. Často při tom používáme neosobní sdělení typu „neuklidili, nedovezli, zavřeli, nesplnili, zdrazili...“ V našich životech existují jacísi „ONI“. Jsou to ti špatní, kdo naše životy kazí, komplikují, berou nám radost a způsobují v našem bytí jen problémy. Většinou se neobtěžujeme zjišťovat více. Kdo jsou ONI, jaké mají motivy, proč nám všechny ty strašné věci dělají. Sami sebe samozřejmě řadíme na opačnou stranu. My žijeme ve světle a pravdě. A proti nám, většinou ve zdrcující přesile, stojí ONI. Tady ovšem přichází logiko-matematické úskalí. Kdo jsou ONI, když... všichni patříme mezi ty, jimž ONI ubližují...

Odpusťte mi úvodní ironický, odlehčený tón. Podstata věci je vážná. Míra naštvání a hledání příčin mimo náš život a konání, to je reálný problém dneška. Společnost je rozdělená, jako by naproti sobě stály nejrůznější skupiny obyvatel bez vůle a chuti si porozumět a hledat chyby třeba i u sebe samých. Abych ovšem nebyl obecný, uvedu zdánlivě banální problém z našeho kolínského života. Pší výkaly na chodnicích, trávnicích, v parcích a na dětských hřištích.

Na různých setkáních s občany, naposledy při výjezdním zasedání rady města na kolínském sídlišti, se střetávají ti, kdo psy milují a k životu potřebují, s těmi, kteří je v městském prostředí vnímají jako nežádoucí a nepřírozený prvek. Kde je pravda? Ta, jak víme, neexistuje. Je více pravd, osobních pohledů, každý máme jiné potřeby a vnímání světa. Mělo by ovšem platit zlaté pravidlo o tom, že svoboda jednoho končí tam, kde začíná svoboda druhého. Sám (jako celoživotní pejskař) se pokouším co nejméně obtěžovat ty, kteří psy nemají. Nevnučuju jim svůj životní styl a snažím se, aby je můj životní styl neotravoval. A kromě toho, aby pes nikoho nenapadal a nepokousal, je zásadní po něm uklidit. Uvědomujeme si, že právě svou lhostejností komplikujeme život druhým? Že těch několik sekund zodpovědnosti zlepší svět kolem nás? Že ve chvíli, kdy neuklidíme psí hovínko, se řadíme k těm, kterým obvykle říkáme ONI? A pokud nesbíráme po svých psících výkaly, ztrácíme právo nadávat. Třeba i politikům, kteří rozdělují společnost. Protože tímto ji rozdělujeme také. Naštve lidi, kteří naši nezodpovědnost donesou domů na botě. A dáváme argument těm, kteří naše psy nemají v lásce.

Mysleme prosím na to, že kvalitní život a společnost žijící pospolu tvoříme ONI na radnici, v parlamentu, ve vládě. Tvoříme ji stejně tak my. Budme k sobě prosím ohleduplní.

Váš Vít Rakušan

Obsah

3

Sportovní hala - téma posledních let dostává reálnější obrysy

Projekt bude dokončen v příštím roce, stavět by se mohlo napřesrok

5

Kolín je na špici Smart Cities

Město a jeho obyvatelé v současné době využívají čtyři chytré technologie

6

Ještě letos začne očekávaná rekonstrukce areálu chrámu sv. Bartoloměje

Po jejím dokončení se okolí kostela otevře mnoha aktivitám

8

Kolín má dětskou interiérovou hernu

V ulici Rimavské Soboty bylo otevřeno Dětské centrum Rimava

11

Ohlédnutí za Kolínským kulturním létem 2017

Čtvrtý ročník festivalu nabídl šest žánrově různých koncertů

21

Rodinné centrum sv. Zdislavy nabídne tři sociálněterapeutické služby

Pro veřejnost bude otevřeno od 21. listopadu

23

Minižákyně BC Kolín bojovaly o Kolínský pohár

4. místo je na začátek sezóny dobrým výsledkem



Foto: Josef Čáslava

Kolín podepsal smlouvu s Mastercard

Společnost Mastercard podepsala 10. října s městem Kolín memorandum o spolupráci pro koncept tzv. Smart Cities.

Pro společnost Mastercard šlo o vůbec první podobné memorandum s městem z České republiky. Mastercard a město Kolín tímto dokumentem potvrdily spolupráci na přípravě a realizaci takových projektů, které odpovídají dlouhodobé koncepci Smart Cities, tedy konceptu využívajícího technologii pro příjemnější a pohodlnější život obyvatel.

V rámci spolupráce na konceptu Smart Cities s městem Kolínem a Mastercard bylo vloni

puštěno bezhotovostní placení v autobusech městské hromadné dopravy. Od září tohoto roku pak na 6. základní škole funguje unikátní projekt, tzv. Kolínská chytrá klíčenka

Kolínská chytrá klíčenka, víceúčelová čipová karta, je první multifunkční klíčenkou pro žáky základních škol v Evropě a původním pilotním projektem 6. základní školy v Kolíně. Je společným projektem města Kolín a společností Mastercard, Paynovatio, ČSOB a dalších. Klíčenka slouží jako elektronický zámeček, identifikační průkazka, jízdenka v MHD a lze ji aktivovat i jako platební kartu. O úspěšný projekt je zájem nejen mezi českými městy a kraji, ale i v zahraničí.

Nepřehlédněte!

Rekonstrukce autobusového nádraží

V rámci pokračující výstavby dopravního terminálu se práce přesunuly do přednádražního prostoru až k budově České pošty. Vstup do nádražní haly je možný jen levým vchodem, hlavní vchod zůstává uzavřen. Na ploše před nádražní budovou se pracuje na pokládání kanalizace a následně naváže výstavba zastřešení terminálu. Tento režim potrvá do jarních měsíců.

Oprava kanalizační stoky

V říjnu začala rekonstrukce kanalizační stoky v ulici U Přejezdu. Ukončení prací je plánováno na konec listopadu.

Rekonstrukce veřejného osvětlení

V Ovčárecké pokračuje rekonstrukce veřejného osvětlení a pokládka zámkové dlažby do chodníků. Práce potrvají do konce října.

Oprava dvou sendražických ulic

V průběhu října začala rekonstrukce ulic V Zahradách a Mistra Jana Husa v Sendražicích. Samotné opravě ulice V Zahradách bude předcházet rekonstrukce vodovodu. V obou ulicích je plánována oprava povrchu, veřejného osvětlení i sadové úpravy.

Vzpomínka na zesnulé

Vzpomínka na památku zesnulých se v obřadní síni kolínského hřbitova uskuteční v neděli 29. 10. 2017 od 14 hodin.

Den válečných veteránů

Pietní akt ke vzpomínce vlastenců padlých ve světových válkách se uskuteční v sobotu 11. 11. 2017 v 11 hodin u památníku obětem první světové války, parčík mezi ulicemi Politických vězňů a Kmochova (u soudu).

Výjezdní zasedání městské rady

Další setkání členů Rady města Kolína s obyvateli příměstské části se uskuteční v pondělí 6. listopadu ve Štítarech.

Ještě letos se radní vydají do Sendražic, a sice 4. prosince

Pro aktuální informace sledujte

www.mukolin.cz

Kvetoucích cibulovin opět přibude

Stejně jako v předchozích dvou letech byla i letos květinová výzdoba města rozšířena o další plochy s okrasnými cibulovinami. Koncem září byly strojně osázeny čtyři nové lokality – plocha pod vodárnou, parčík u Terezie, plocha podél klášterní zdi v ul. Politických vězňů a zelený pás v ul. Ovčárecká podél cyklostezky u Parama. Celkem bylo osázeno 300 m², na což bylo spotřebováno bezmála 50 000 ks cibulí. Kromě již osvědčené směsi narcisů a okrasných česneků Safire byla použita také nová směs Avatar. Tuto směs tvoří mix barevných krokusů, narcisů a tulipánů, které nakvétají postupně od března do května a nabízí tak několik různých fází kvetení.

Oprava fasády obřadní síně na hřbitově

V průběhu podzimu bude obnovena fasáda na budově obřadní síně kolínského centrálního hřbitova. „Barva je historicky dána, byla konzultována s městským architektem,“ vysvětlil místostarosta Tomáš Růžička. Náklady na novou fasádu jsou milion korun. Renovace obřadní síně bude pokračovat příští rok pracemi v interiéru.

Podzemní kontejnery i k Masarykovu mostu

Městu Kolín se podařilo získat dotaci na deset sestav podzemních kontejnerů a také potřebná povolení z Centra pro regionální rozvoj

ČR. Ještě letos by mohly být instalovány první sestavy podzemních kontejnerů na tříděný odpad a zbytek na jaře příštího roku. „Kontejnerové sestavy budou umístěny na exponovaná místa, včetně toho nejhoršího před Masarykovým mostem,“ upřesnil místostarosta Michael Kašpar. Kromě Rubešovy ulice u Masarykova mostu budou další kontejnerové sestavy instalovány v ulicích Brankovická, Bachmačská, Oldřišská, Polepská, Tisovecká, U Borků a Kutnohorská. Další sestava se objeví na Riegrově náměstí. Předběžný rozpočet je na cca 9 mil. Kč, z toho zhruba 7,5 mil. Kč činí dotace.

Studie sportovní haly se blíží do finále

V nejbližší době bude dokončena finální studie multifunkční sportovní haly v Borkách. Následně město Kolín plánuje zpracování projektu, který záměr výstavby haly přiblíží k realizaci. Samotná stavba haly by měla proběhnout v roce 2019. Do studie byly zapracovány připomínky, které vzešly ze setkání se sportovními kluby. „Měli jsme veřejné slyšení, na kterém zazněla řada konstruktivních připomínek ze strany sportovních klubů. Nejzásadnější připomínkou od volejbalistů bylo zvýšení světélkové výšky haly (využitelné pro sport) ze 7,2 metru na 9 metrů. Nechali jsme si propočítat náklady, o které se zvýší cena stavby, a při předpokládané investici zhruba 55 mil. korun jsou odhadnuté náklady na toto navýšení maximálně dva miliony korun. Poslední významnou věcí je napojení kanalizace a podlaha,“ řekl místostarosta Michael Kašpar.



Pokračující práce na výstavbě dopravního terminálu v ulici Rorejcová. Stav k 9. 10. 2017.

Foto: Roman Šulc



Mimořádné návštěvnosti se těšila procházka s městským architektem Davidem Matěškem, který v rámci Dne architektury provedl nejen Kolínáky nejen po historickém centru. Procházku s originálním výkladem si nenechaly ujít desítky návštěvníků.

Foto: Hana Morová



Zlatou svatbu a padesát let společného života oslavili 7. října manželé Alena a Ladislav Vinklátovi. Popřát jim přišla tajemnice Městského úřadu v Kolíně Dagmar Soukupová a členka komise pro občanské záležitosti.



Snímky průkopníka avantgardní fotografie Jaromíra Funkeho týkající se města na Labi z let 1920-1935 vystavuje Galerie města Kolína. Vernisáž konaná 10. října byla spojena se křtem fotografické publikace Jaromír Funke - Kolín 1923, kterou do Kolína přivezla dcera Jaromíra Funkeho Miloslava Rupešová. Kniha vyšla za podpory města Kolína. Výstavu je možné navštívit do konce roku.



V pátek 29. 9. byl v průmyslové zóně Kolín - Ovčáry položen základní kámen továrny Nippon Paint Automotive Coatings (Czech) s.r.o. Japonská společnost se zabývá výrobou zejména karosářských barev a v zóně vybuduje závod na lakování automobilových dílů a dalších produktů. Svoji výrobu zde plánuje začít v příštím roce. Na pozemku o výměře 48.835 metrů čtverečních zaměstná do dvou let kolem padesáti lidí.



V přízemí Veigertovského domu na Karlově náměstí bylo 28. září otevřeno informační centrum. Provozovatelem je Regionální muzeum Kolín s přispěním města Kolína. Informační centrum je otevřeno denně, pondělí-pátek od 9 do 17 hodin, o víkendech od 10 do 17 hodin.



V pondělí 9. října byla v podnikatelském inkubátoru zahájena výstava obrazů, kreseb a keramiky kolínského výtvarníka a kulturního aktivisty Pavla Rajdla nazvaná Ohlednutí. Na vernisáži byla pokřtěna i kniha, jež je ohlednutím za posledními desítkami lety tvorby Pavla Rajdla, který v říjnu oslavil 75. narozeniny. Foto: Zdeněk Hejduk

Vize chytrého města:



O Kolín se čím dál tím častěji mluví v souvislosti s chytrými opatřeními a technologiemi, které se snažíme aplikovat. V zavádění opatření

pro chytrá města se pro Kolín snažíme vybírat ta, o kterých jsme přesvědčeni, že budou přínosem pro obyvatele, úředníky, školy. Jednoduše pro ty, kteří je využívají. Strategie a vize jsou jistě potřebné, často však končí cesta jen u nich. Pokud Vás zajímají řešení, která pomohou usnadňovat komunikaci a praktický život, právě pro Vás sumarizují nejen již provedená opatření, ale též naši vizi do dalších let.

Klíčové již spuštěné chytré projekty v Kolíně:

Kolín v mobilu - aplikace určená nejen pro turisty, ale zejména pro naše občany. Dozvědí se vše o městě, mohou vyhledat jakékoliv kontakty a rovnou volat či psát odpovědným úředníkům či vedení města. Mohou též vyfotit a odeslat závalu ve veřejném prostoru (díru v chodníku, zničenou lavičku apod.). Podnět je na našem úřadě automaticky rozdělován na příslušný odbor kompetentním pracovníkům k vyřešení. Její součástí je i výše zmíněné parkování. Aplikace má mnoho dalších funkcionalit. Stále ji rozšiřujeme a má velký úspěch. Naším cílem je do jedné aplikace implementovat všechny dílčí systémy. To vše, aby lidé nemuseli vážit cestu na úřad a mohli vše vyřídit z klidu svého domova třeba ve večerních hodinách. Chceme tedy vytvořit možnost jednoduché platby například poplatků za odpady, poplatků za psa a podobně. <http://www.eternal.cz/kolin/> Aplikace má již přes 5 000 stažení.

Systém chytrého odpadového hospodářství zahrnuje monitoring zaplněnosti kontejnerů na tříděný odpad. Lidé se mohou podívat na web, kde se nejbližší kontejnery nachází, jaká je jejich aktuální zaplněnost a kdy je plánován další svoz: <https://kolin.smartcity.cz/public/> Pro úklidovou firmu je to vodítko pro optimalizaci svozů odpadu a počtu kontejnerů na jednotlivých místech. Pro vnější pohled je nejdůležitějším faktorem, že místa jsou viditelně lépe uklizená. Smyslem projektu je optimalizovat svozové trasy a počty kontejnerů na jednotlivých místech ve městě, nárůst podílu tříděného odpadu a uklizenější místa okolo kontejnerů po optimalizaci svozových tras. Do roku 2024 má podle zákona o odpadovém hospodářství úplně zmizet skládkování ve prospěch recyklace, kompostování nebo spalování odpadu. Města by se už nyní měla začít připravovat a více motivovat své obyvatele k ekologickému chování. Služba funguje na jednoduchém principu. Každý kontejner pro tříděný odpad

je opatřen buď ultrazvukovými senzory (aktivní režim) nebo speciální samolepkou s NFC čipem a QR kódem (pasivní režim). Tyto detektory informují o míře zaplnění kontejneru prostřednictvím datové sítě nebo prostřednictvím odcetů přes mobilní aplikaci.

Chytré parkování - pomocí čidel v dlažbě mohou lidé přes web, aplikaci v mobilním telefonu, ale i na interaktivních cedulích po městě vidět, kde je kolik volných míst. Zároveň aplikace umožňuje extrémně jednoduchý systém placení parkovného po celém městě, řidiči nemusí hledat parkovací automat, nemusí používat lístek. Aplikace je automaticky upozorní, kdy jim končí parkovné a mohou si ho na dálku prodloužit (třeba z restaurace), aniž by museli k autu. Městská policie má detailní přehled o platbách ve svých mobilních telefonech a tabletech a může jednoduše a interaktivně kontrolovat, kdo má opravdu zapláceno. Doklad za parkování přijde uživateli do e-mailu, aplikace má možnost souhrnného měsíčního daňového dokladu, zobrazí všechna parkoviště v mapě a dokáže také navigovat na vybrané parkoviště. <https://smart4city.cz/>

Kolínská chytrá klíčenka je unikátním projektem nejen v České republice, ale i ve střední Evropě. Kolín je předním českým městem, které cíleně a s úspěchem implementuje moderní technologie do vlastního městského ekosystému. Proto jsou to právě žáci 6. základní školy Kolín, kteří se budou z Chytré klíčenky radovat jako první, a to už od zahájení školního roku. Projekt Kolínská chytrá klíčenka je určen primárně žákům základních škol. Klíčenka má podobu malé plastové kartičky, již lze připnout třeba ke klíčům. Cílem Klíčenky je nahradit množství čipů, klíčů či peněženek, které děti běžně užívají, jediným funkčním nástrojem. Jeden takový jednotvárný nástroj by měl být schopen uskutečnit všechny identifikační, přístupové či platební aktivity jednotlivých instrumentů. Kolínská klíčenka dnes dokáže díky využití bezkontaktního čipu zastat funkci čtenářské průkazky Městské knihovny Kolín nebo čipu pro objednání a výdej obědů ve školní jídelně. Otevře též školní elektronický zámek nebo může být použita jako časová jízdenka v MHD Kolín.

Klíčenku lze také aktivovat i jako předplacenou kartu, na kterou mohou rodiče svému dítěti posílat kapesné. Díky snadnému ovládní, bezpečnému provozu a všestrannému užítí je Klíčenka vhodná i pro ty nejmladší žáky. Při placení Klíčenkou v prodejnách partnerů projektu získá žák zajímavé slevy a výhody. Přecherpání limitu či platbu přesahující zůstatek karta neumožní. Jelikož je Klíčenka oprav-

du chytrá, blokuje platby v obchodech pro mládež nevhodných. Například tabák ani alkohol s ní školáci nekoupí. Veškeré transakce Klíčenky jsou dostupné online, což umožňuje rodičům pravidelný dohled nad aktivitami svých dětí. Svět se mění stále rychleji, staré principy i technologie mizí, nové se vyvíjí. Mladou generaci je nyní víc než kdy dřív nutné vzdělávat v souladu s aktuálním děním, novými poznatky a v reálném čase. Kolínská klíčenka děti do skutečného života v moderním světě aktivně zapojit umí. Je dobře sloužícím nástrojem i chytrou technologií, která dlouhodobě vzdělává. Kolínská chytrá klíčenka je zdárným příkladem efektivního využití moderních technologií za obecně prospěšným účelem.

<http://www.chytraklicenka.cz/>

Strategické cíle:

E-úřad – cílem je maximální možná propojenost úřadu s lidmi, chceme zavést Portál občana a úplné elektronické podání – rozhraní pro elektronický styk občana s městem, portál pro řešení životních situací a komunikaci občanů (podnikatelů) s úřadem v prostředí internetu prostřednictvím „inteligentních“ on-line formulářů. Výrazně rozšíříme informační systém umožňující efektivní řešení odbavování klientů na vybraných odborech MěÚ Kolín – objednání schůzky přes internet, aplikaci na určitý čas. Možnost zaplatit poplatky přes platební bránu bez nutnosti návštěvy úřadu.

Doprava - parkování – rozšíření možnosti navádění na volná parkoviště po celém městě je již v realizaci. Chytré autobusové zastávky s wi-fi, elektronickými jízdními řády ukazujícími přesnou polohu konkrétního autobusu a reálnou dobu odjezdu, na tom již pracujeme. V aplikaci Kolín v mobilu chceme integrovat vše, co je pro obyvatele možné, a všechny systémy Smart city sjednotit. Zásadní nejsou roztržštěná dílčí řešení, zásadní jsou komplexní propojené systémy s jednoduchým ovládním a vysokou přidanou hodnotou.

V rámci energetického managementu chceme zavést komplexní elektronický monitoring odběrů a optimalizaci spotřeb v městských budovách, školách, školkách. Dalším cílem je podpora elektromobility – nabíjení aut, elektrolatp.

Pokud jsme po identifikaci problémů schopni operativně reagovat a realizovat opatření, která zjednodušují život, je to nejlepší cesta, kterou se můžeme vydat – nebýt SMART proto, že je IN být SMART, ale proto, že samotná řešení mají vysokou přidanou hodnotu. A o to se v našem městě snažím.

Přeji Vám krásné podzimní dny.

Michael Kašpar

Začíná velká rekonstrukce historického jádra Kolína

V těchto dnech běží poslední fáze výběrového řízení, ihned po jeho ukončení a podepsání smlouvy s vítězným uchazečem započne dlouho očekávaná rekonstrukce areálu chrámu svatého Bartoloměje. Po dlouhé přípravě se městu podařilo uspět a získat dotaci téměř 90 milionů Kč.

A jaký bude aktuální postup? Kompletní harmonogram a postup prací v okolí chrámu a v dotčených budovách bude řešen detailně po předání staveniště zhotoviteli. Již nyní můžeme ovšem sdělit předpokládaný postup prací v první fázi. Budou to nejprve přípravné práce, zařízení staveniště, bourací práce, katalogizace kamenných prvků, stavebně-historický průzkum objektů. Poté by mělo následovat pokračování stavebních prací na objektu staré školy – tesařské nosné konstrukce, krovy, trámy, komíny, fasáda, výkopy, zvonice – základy, krov a střecha přístavku, omítky (zejména suterén), restaurátorské práce, kostnice – ochranné a demontážní práce, kosterní výzdoba, parter - opěrná stěna sever, hradební zeď, rampa, opěrná stěna jih, výkopy, restaurátorské práce.

Projekt tedy řeší stavebně technickou a památkovou obnovu vybraných objektů a prostranství v areálu chrámu sv. Bartoloměje v Kolíně: zvonice, kostnice, staré školy a parteru. V plánu je rovněž předláždění vnější plochy a výměna osvětlení. V případě kostnice je počítáno s její opravou a rekonstrukcí, novým vnitřním osvětlením, rovněž by měly být zrestaurovány i kosterní pozůstatky, které se uvnitř nacházejí. Stará škola bude taktéž kompletně rekonstruována a vznikne zde zázemí pro správce objektu, pro monitorovací a bezpečnostní systém. Dále by ve spodní části měla

být umístěna funkční „černá kuchyně“, která v těchto prostorech kdysi bývala. Taktéž dojde k instalaci repliky třídy staré školy z 18. století, která zde fungovala. Ve staré škole by také měly být umístěny významné fragmenty, exponáty a popisy událostí, které provázely nejen areál chrámu sv. Bartoloměje, ale rovněž celý Kolín od jeho založení až po současnost. Zároveň bude vše doplněno i moderní technologií, ta bude však umně skrytá. Mělo by jít o možnost napojení sloužícího ke stažení aplikace pro mobilní telefony, která by třeba děti provázela daným prostorem a v edukativním duchu by je zapojovala do hry.

V přízemí zvonice vznikne malé lapidárium, kde budou umístěny části chrličů, zbytky soch a relikty dalších historických prvků z chrámu sv. Bartoloměje a jeho okolí. V prvním podlaží by měla být zabezpečená expozice chrámového pokladu, kde budou vystaveny monstrance, kalichy a roucha, která prozatím nikdy vystavována nebyla a v současné době jsou součástí různých pozůstatostí většinou římskokatolické církve. Dále by měla vzniknout expozice zvonů. S částečnou interakcí je počítáno i sem, návštěvník by si mohl zahrát na zvonkohru. Vnitřní prostory horní části zvonice – kromě vyhlídky, která je na vnějším ochozu – by měly sloužit jako výstavní síň např. pro obrazy nebo fotografie.

Kompletní obnovou projdou nejen vnitřní hradby, ale také vnější hradby. Navazujícím projektem bude oprava a rekonstrukce vnějších zelených parkánů, které projdou terénními a sadovými úpravami a budou osazeny lavičkami a koši. Vznikne tak relaxační prostor mezi chrámem sv. Bartoloměje a ulicí Politických vězňů. Areál je součástí národní kulturní památky, je nutné respektovat stávající stav konstrukcí a požadavky památkové péče na tyto konstrukce. V současném stavu není žádný ze stavebních objektů přístupný k bezbariérovému užívání. Součástí návrhu jsou dvě

úpravy, které by měly umožnit bezbariérový přístup, a to rampa v parteru spojující komunikaci u ulice Brandlova a severní část parteru. Druhou úpravou je návrh mobilní plošiny u objektu kostnice, který v případě potřeby umožní překonat výškový rozdíl mezi úrovní kostnice a parteru.

Odstraněna bude také mříž mezi zvonici a chrámem sv. Bartoloměje. Celý areál bude i mimo otevírací dobu přístupný veřejnosti až k budově staré školy. Prostor bude monitorován kamerovým systémem.

Uvědomujeme si důležitost a hodnotu prostoru. Všechny restaurátorské práce budou provádět odborníci, držitelé příslušných licencí MK ČR. Restaurátorské záměry budou předány Národnímu památkovému ústavu ke schválení. Po dokončení prací bude komplexní restaurátorská zpráva včetně fotodokumentace předána NPÚ k archivaci. Architektonické a uměleckořemeslné prvky, které nelze demontovat, budou chráněny bezpečnostní konstrukcí.

Celý areál by měl sloužit pro kulturní a vzdělávací účely. V rámci obnovy národní kulturní památky dojde ke zpřístupnění některých veřejnosti nepřístupných prostor a objektů, vybudování nových expozic, obnově zeleně. Jedná se o rekonstrukce stávajících objektů, návrhem nedochází ke změnám prostorových kapacit objektů (obestavěný prostor).

Pro město Kolín představuje projekt revitalizace a otevření prostoru v okolí chrámu sv. Bartoloměje největší událost v historickém centru města od rekonstrukce centrálního Karlova náměstí.

Kolín získá unikátní ucelené zákoutí v historickém centru města, které bude sloužit kulturně vzdělávacím potřebám a zároveň se také stane využitelným veřejným prostorem pro setkávání a konání nejrůznějších kulturních a společenských akcí.

Michael Kašpar

Úprava zeleně na kruhovém objezdu u Lidlu

V průběhu září byla dokončena revitalizace zeleně na kruhovém objezdu u Lidlu v ulici Pražská. Dle zpracovaného projektu zahradní architektky ing. Hrůzové byl nejprve urovnán stávající terén, provedeno odplevelení a následně osázení rostlinami. Do plochy kruhového objezdu a přilehlého ostrůvku nejbližší k parkovišti Lidlu bylo vysázeno bezmála 500 ks trvalek a travin, mezi nimi např. levandule, třapatky, šalvěje či ozdobnice. V ostatních ost-

růvcích a pásech podél silnice se střídají skupiny nižších kvetoucích keřů, např. různé druhy tavolníků, mochny či ořechoploce. Celkem zde bylo použito přes 3 600 ks těchto dřevin.

Všechny záhony byly opatřeny textilií proti prorůstání plevelů a zamulčovány drceným kamenivem.

Na dětské hřiště se vrátí stánek s občerstvením

Po delší odmlce, kdy se přes veškerou snahu

nedařilo najít provozovatele stánku s občerstvením na dětském centrálním hřišti v ulici Rimavské Soboty, je zřejmé, že sezóna 2018 bude vypadat jinak.

Město se rozhodlo nabídnout stánek formou zápůjčky, a o tu projevila zájem paní Jana Hlaváčová, která v Kolíně provozuje oblíbený Štrůdelník. „Doufáme, že Štrůdelník jako takový může mít trochu širší dopad... lidé si přímo na centrální hřiště budou třeba chodit i ty štrůdly kupovat,“ řekl starosta Vít Rakušan. Zápůjčka je sjednána do 30. září 2018 s možností prodloužení vždy o dalších 12 měsíců.



Město Kolín zve na oslavy

99. VÝROČÍ VZNIKU ČESKOSLOVENSKÉ REPUBLIKY

27. 10. 2017 15:30 hod

Pietní akt u sochy T. G. Masaryka

před kolínským gymnáziem

28. 10. 2017 18:00 hod

Slavnostní koncert v chrámu sv. Bartoloměje

pod záštitou Víta Rakušana, starosty města

Smyčcový orchestr ARCHI ZUŠ Fr. Kmocha v Kolíně se sólistkou Národního divadla Sylvou Čmugrovou. Zazní skladby autorů: K. Stamitz, A. Dvořák, L. Janáček, F. Benda, E. Elgar aj.

Vstupné dobrovolné – výtěžek bude věnován na potřeby kolínské farnosti.

Městská mobilita



Dlouhodobě avizovanou investiční akcí města je kompletní a náročná revitalizace Pražské ulice od nám. Republiky k Modrému bodu. První práce v podobě celkové rekonstrukce vodovodního řadu zahajuje Vodohospodářské sdružení. V pondělí 16. 10. 2017 sdružení uzavírá část Pražské ulice mezi náměstím Republiky a křižovatkou s ulicí Kmochova. Pracovní první etapa. Druhá etapa bude následovat po dokončení etapy první v úseku křižovatka Pražská a Kmochova po křižovatku se Sluneční. Poslední etapa je od křižovatky Pražská a Sluneční po křižovatku Modrý bod. Podle vydaného rozhodnutí státní správy se letos bude pravděpodobně realizovat pouze první a druhá etapa. Rozhodující slovo patří klimatickým podmínkám a technologii. Předběžný termín prací do prosince. Práce na vodovodním řadu je pochopitelně potřeba provést ještě před samotnou revitalizací, která proběhne v příštím roce. Objízdná trasa je po dobu všech tří etap stanovena ulicemi Politických vězňů, Legerova a Jaselská. Pro osobní dopravu bude možné v rámci první etapy prací využít pro cestu z nám. Republiky trasu Tyršova, Kmochova, Pražská. Sledujte prosím dopravní značení, které rozmístila společnost ASIG, objednavatel Vodohospodářské sdružení. Křižovatka Kmochova, Pražská, Sokolská bude uzavřena. ARRIVA nebude linkou 5 a 13 během první a druhé etapy dopravně obsluhovat zastávku „Kolín, pošta“. Obslužnost bude zachována pouze linkami č. 1 a č. 2. Linka č. 5 nebude stavět „Kolín, pošta“ a „Kolín, pojišťovna“. Linka 13 bude i nadále obsluhovat zastávku „Kolín, Karlovo náměstí“. Uzavírky nikomu radost nedělají. Opravy je potřebné dotáhnout do konce a vydržet. Těším se, až bude v příštím roce oprava dokončena. Protože tento sloupek v listopadu věnujeme dopravě, rád zmíním, že připravujeme oslovení firem na vypracování projektů pro rozšíření nabídky parkování v ulicích Dělnická, Bezručova, Tyršova a Funkeho. Navazujeme tím na projektovou přípravu rozšíření parkovací kapacity pro občany Kolína podobně jako například v Březinově ulici na sídlišti. Poslední informací je podnět na umístění přechodu pro chodce v křižovatce Veltrubská a Sadová. Podnět řeší Odbor dopravy MěÚ Kolín ve spolupráci s dalšími dotčenými odbory. Nejdříve potřebujeme splnit požadované technické náležitosti. Následně státní správa po udělení souhlasu vlastníka komunikace (kterým není naše město) vydá rozhodnutí o stanovení přechodu pro chodce. S přáním všeho dobrého Váš Tomáš Růžička

Dětské centrum Rimava nově v Kolíně

Nová dětská interiérová herna je už skutečností i u nás v Kolíně. Najdete ji na kolínském sídlišti v ulici Rimavské Soboty pod názvem Dětské centrum Rimava.

Naše město úspěšně rozšiřuje pro děti v doprovodu rodičů nabídku, která není limitována počasím nebo roční dobou. Celková kapacita centra je 35 dětí, 25 dětí pro větší herní konstrukci a 10 dětí na hřiště pro ty opravdu nejmenší. Věková hranice do 12 let včetně.

Celý projekt jsme odstartovali před více jak deseti měsíci, kdy jsme začali připravovat projektovou dokumentaci. Stavební část projektu zahrnuje kompletní rekonstrukci prostor bývalé samoobsluhy. Výzvou byl samotný prostor, který nás výrazně limitoval při tvorbě herního uspořádání a při zachování místa pro samotné zázemí. Původní prostory totiž sloužily pro provoz samoobsluhy a bylo zapotřebí vybudovat zcela nové a odpovídající



„Cha-cha“ boxy lze v prostoru modifikovat

cí sociální zázemí pro děti, imobilní návštěvníky a personál. Dětské centrum nabízí herní prostor vytvořený pomocí „cha-cha boxů“ a menší hřiště pro nejmenší. „Cha-cha boxy“ jsou originální zasíťované herní systémy, které lze různě modifikovat v ploše i prostoru. Z boxů jsme nechali vytvořit labyrint s překážkami, skluzavkou, vyhlídkou, válcem a

dalšími prvky. Nosná konstrukce je tvořena pevným rámem a potažena měkkými ochrannými návleky. Stěny jsou pak z bezpečnostních důvodů vyplněny ochrannými sítěmi. Prvky jsou samozřejmě certifikované a poskytují bezpečný uživatelský komfort. Nezapomněli jsme ani na osvětlení a do prostoru umístili desatero bezpečného internetu.

Celková plocha dětského centra je 200 čtverečných metrů a v souladu s nájemní smlouvou ho provozuje Dům dětí a mládeže pod vedením Luboše Votroubka. Centrum využije také pro zájmovou činnost v rámci mimoškolní výchovy. Koncept je velmi zajímavý, protože se prostory centra nestaly komerční záležitostí, ale mají dobrý přesah do zájmové



Interiér herny Rimava

činnosti a dětských kroužků. Pro výběr herních prvků jsme navštívili několik podobných dětských heren v Praze, Hradci Králové aj., porovnávali kvalitu a zkušenost. V závěru zvítězila varianta české a anglické výroby nad dovozem z Asie. Stavební část projektu jsme financovali z rozpočtu města ve výši cca 1,8 mil. Kč bez daně. Na herní prvky jsme získali finanční prostředky z grantového programu TPCA pro Kolínsko 2017 ve výši 700.000Kč. Příští rok chceme pokračovat úpravou venkovní zahrady.

Součástí centra jsou i dětské stolečky, židličky, přebalovací pult, stoly a židle pro dospělé či malý pult pro obsluhu s nabídkou kávy pro rodiče aj., včetně wi-fi připojení.

Mám velkou radost, že jsme projekt pro rodiče s dětmi realizovali, a věřím, že Rimava s minikavárničkou zaujme. Velikost prostoru byla pro nás limitující, přesto se nám podařilo vytvořit menší interiérovou herna. Doplňili jsme tak nabídku bezpečného hřiště pro děti. Dům dětí a mládeže stanovil provozní dobu od úterý do pátku 10-17 hodin, v sobotu 9-13 hodin a v neděli 14-17 hodin.

Další podrobnosti zveřejní Dům dětí a mládeže na svých internetových stránkách.

Tomáš Růžička

Revitalizace zeleně na velkém kruhovém objezdu u Jednoty

V polovině letošního října byla dokončena kompletní revitalizace zeleně na velkém kruhovém objezdu u Jednoty.

V průběhu letních měsíců byly z centrální plochy kruhového objezdu i přilehlých zelených ostrůvků a pásů nejprve odstraněny zbytky stávajících dřevin, proběhlo opakované odplevelení a následné urovnání terénu. Takto připravené plochy byly dle projektu na podzim osázeny novými rostlinami.



V kruhové ploše byl založen trvalkový záhon, včetně travin a solitérních keřů, na který směrem dovnitř navazují výškové a barevně od-

stupňované skupiny keřů. Mezi keře bylo dále vysázeno 7 ks stromů - javorů babyka. Po obvodu kruhové plochy byl založen pruh trávníku, který tvoří i povrch přístupové cesty.

V ostatních „zelených“ plochách okružní křižovatky byly plošně vysázeny nižší listnaté keře převážně v bílé, modré a růžové kombinaci.

Půda veškerých výsadeb byla mulčována textilií a na ni byl rozprostřen kůrový mulč a drcečné kamenivo.

Tereza Matyášová, OŽPZ

Městská knihovna zve na Sternbergů i na halloween

• 26. 10. 2017

Sternbergové: Jejich hvězda nikdy nezapadá

Další z přednášek známého kolínského autora knih o historii Pavla Juříka, jejímž tématem tentokrát bude šlechtický rod Sternbergů.

• 31. 10. 2017

Halloween na Práchovně 2017

Městská knihovna Kolín a Městské informační centrum Kolín zvou všechny velké, malé i ještě menší návštěvníky k prohlídce strašidelné Práčovny.

• 1. - 30. 11. 2017

Sedm křížků

Výstava akrylových maleb k životnímu jubileu známého kolínského humoristy Jaroslava Skoupého bude v knihovně k vidění po celý listopad.

• 2. 11. 2017

Kaleidoskop Jana Rejzka 2017

Pokračování poslechového klubového pořadu známého českého hudebního i filmového kritika a novináře Jana Rejzka.

• 9. 11. 2017

Autorské čtení Terezy Brdečkové

Autorské čtení Terezy Brdečkové z jejího letošního románu Zrcadlo Serafina, kde tuto známou českou spisovatelku, scénaristku a překladatelku hudebně doprovodí její manžel, básník a písničkář Jiří Dědeček.

• **Výtvarná soutěž**

Téma: Kolín Ferdý Mravence

Místo a termín odevzdání: do 3. listopadu 2017 na libovolné oddělení Městské knihovny Kolín
Slavnostní vyhlášení výsledků soutěže pro-

běhne v sobotu 2. 12. 2017 v 11.30 ve výstavním sále Městské knihovny Kolín a bude spojeno s výstavou soutěžních prací.

• **Literární soutěž Macharovo pero 2017**

Téma pro všechny kategorie

Lež má krátké nohy

Kategorie:

1. kategorie / 1.–5. ročník ZŠ

2. kategorie / 6.–9. ročník ZŠ

3. kategorie / učiliště, střední a vysoké školy
Termín odevzdání soutěžních prací do 31. října 2017.

Práce lze odevzdat na libovolné oddělení Městské knihovny Kolín včetně pobočky v Benešově ulici.

www.knihovnakolin.cz/co-se-chysta

www.facebook.com/mestskaknihovna.kolin



Ve čtvrtek 21. září byla v Borkách předána další miniknihovna. Městská knihovna Kolín podobných miniknihoven v tomto roce zprovoznila již šest, z toho pět je jich na území města Kolína a jedna na Ohradě. Ještě letos přibudou dvě miniknihovny, a to na „Šachovnici“ a u vodárny.

Foto Pavel Kárník



V pátek 22. září byl v kolínské synagoze zahájen další ročník Univerzity volného času a také projektu Virtuální univerzita třetího věku.

Foto: Tomáš Koleszár

MĚSTSKÉ DIVADLO KOLÍN

POKLADNA OTEVŘENA

Úterý - Sobota

10 - 17.30 hodin

a hodinu před představením

LISTOPAD

4. 11. | sobota | 19 hod. | skupina D

Holka nebo kluk > A. Procházka

Komediální převleková hudební revue s nádechem nostalgie, která parafrázuje slavnou českou prvorepublikovou filmovou veselohru. **Jihočeské divadlo Č. Budějovice**

6. 11. | pondělí | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO
Vince Agwada Blues Band (USA)

Kytarista a zpěvák z Chicaga, jehož skutečnou školou byly jam-sessions v slavném bluesovém hudebním klubu Theresa's & Buddy Guy's, kde hrál s takovými esy jako Buddy Guy, Magic Slim, Otis Rush... aj.

7. 11. | úterý | 19 hod. | mimo předplatné

Noc na Karlštejně > J. Vrchlický, K. Svoboda
Oblíbená česká muzikálová komedie o strastech otce vlasti, nebo spíše jeho ženy Elišky, a také o lásce Peška a Aleny a zmatcích, jež během jediné noci vyvolá příjezd těchto žen na slavný hrad Karlštejn. V hlavní královské roli láskou stůně, hraje a zpívá skvělá Hana Holišová. **Městské divadlo Brno**

9. 11. | čtvrtek | 19 hod. | skupina C

Jak je důležité mít Filipa > O. Wilde

Klasická komedie se skvělým Matoušem Rumlem **Městské divadlo M. Boleslav**

10. 11. | pátek | 19 hod. | skupina A

QUEEN - The show must go on! > R. Balogh
Slavná britská formace QUEEN, která je považovaná za jednu z nejlepších a nevlivnějších hudebních skupin všech dob, se po krátké přestávce opět vrací na jeviště. Tentokrát však v celovečerní taneční podobě! Životní příběh hudebního a pěveckého génia Freddieho Mercuryho v hudebně baletním provedení a opulentní divadelní hostině nejen pro fanoušky legendárních „Queenů“... **Moravské divadlo Olomouc**

16. 11. | čtvrtek | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO
Dave Goodman (Canada)

Fenomenální kanadský kytarista, zpěvák a opravdu mnohostranný hudební talent Dave Goodman se proslavil nejen jako sólový umělec, spolupracoval také s mnoha zvučnými jmény (David Sanborn, Ford Blues Band, Neil James Harnett, atd...)

19. 11. | neděle | 15 hod. | skupina P pohádková

O statečném kováři Mikešovi > L. Jeník
Divadlo Za2 Příbram

22. 11. | středa | 19 hod. | **VYPRODÁNO**

David Koller Acoustic Tour 2017

7. 11. mimo předplatné

Městské divadlo Brno

Noc na Karlštejně

23. 11. | čtvrtek | 19 hod. | skupina E

Hej, Mistře! > V. Mašková

Původní inscenace o J. J. Rybovi. Dramatické osudy venkovského učitele, který na sklonku 18. století nejen skládal geniální hudbu, ale také čelil nepochopení vrchnosti i svých omezených sousedů. Emotivně silný zážitek doplněný živou hudbou... **Východočeské divadlo Pardubice**

27. 11. | pondělí | 19 hod. | ARÉNA JEVIŠTĚ

Miloš Meier - Drumming Syndrome bubenická show

Speciální vystoupení jednoho z nejlepších bubeníků v ČR. Extrémní energické bubnování a vysoká hráčská technická dovednost dává vystoupení jedinečný a originální zážitek. Vše je pak doplněno vizuální pódiovou složkou.

28. 11. | úterý | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

Jan Burian - EKOLOGIE DUŠE aneb Jak se nezbláznit z naší civilizace

Písničky a vyprávění na téma současného života člověka obklopeného médií, ohromovaného supermarketu a superstary. Co se dá dělat, abychom si uchovali zdravý rozum a kulturní úroveň a pokusili se být šťastní...

29. 11. | středa | 19 hod. | skupina M

Laskavé bohyně > J. Littell, D. Majling

Fiktivní paměti zachycující osudy mladého, zajištěného, vzdělaného a „slušného esesáka“, který se stal masovým vrahem. Silný dramatický příběh plný nadšení, oddanosti, ukrývané sexuální touhy, přátelství, ale i chladné racionality odhaluje skrytá nebezpečí číhající na kterémkoliv člověka... **Divadlo pod Palmovkou Praha**

PROSINEC

1. 12. | pátek | 19 hod. | skupina B

Začínáme končit > S. Thiéry

Herecká i manželská dvojice Barbora Hrzánová a Radek Holub v lehké francouzské komedii, která výstižně vypráví o vztazích mezi muži a ženami, kteří spolu prožili již „pěknou řádku let“. Starší pár totiž řeší partnerskou krizi a není jisté, kdo má růžové brýle a kdo okuly „jak dno od pивní lahve“. **Divadlo Kalich Praha**

6. 12. | středa | 19 hod. | mimo předplatné

Deštivé dny > K. Huff

Americké drama, spojující prvky kriminálního příběhu a hry o síle přátelství. Hrají: **Richard Krajčo** a **David Švehlík**
Divadlo Ungelt Praha

7. 12. | čtvrtek | 19 hod. | mimo předplatné

Můj báječný rozvod > G. Aron

Originální One woman show je laskavou komedií věnovanou všem (a hlavně ženám), kteří ne vlastní vinou zůstali sami. Eliška Balzerová exceluje na jevišti v osmnácti rolích.

10. 12. | neděle | 15 hod. | skupina P pohádková

10. 12. | neděle | 17 hod. | mimo předplatné

České vánoce Josefa Lady > B. Mazúch

Vánoční pohádka plná koled, ve které se vypravíme do idylické středočeské zimní krajiny Josefa Lady a světa jeho populárních vánočních obrázků. **Divadlo Lampion Kladno**

11. 12. | pondělí | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

Bex Marshall Band (GB/CZ)

hudební tornádo z Velké Británie, první dáma britského blues

Bex Marshall vyniká jedinečným stylem své kytarové hry, její hlas je kombinací vokálu staré utržené černošky a soulového feelingu rockové hvězdy. Posunuje hranice blues, její písně jsou označovány jako „nadčasové“.

B. Marshall (GB) – kytara, zpěv,

A. Gittens (GB) – bicí, **L. Kytar** – baskytara

13. 12. | středa | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

Irena Budweiserová - Adventní koncert.

VYPRODÁNO

14. 12. | čtvrtek | 19 hod. | mimo předplatné

THE BACKWARDS - Love Songs

(The Beatles revival)

Skupina s visáčkou a cenou „nejlepší světová revivalová“ přijede se zcela novým koncertním programem s názvem Love Songs. Na koncertech zazní průřez milostnými hity kapely The Beatles, písně veselé i melancholické, pro všechny zamilované, ale nejenom pro ně...

21. 12. | čtvrtek | 19 hod. | mimo předplatné

Fleret a Zuzana Šuláková

Vánoce na Valašsku

Kapela Fleret a dcera legendární zpěvačky Zuzana Šuláková, v jejímž podání zazní hodně krásných valašských koled, ale i největší hity kapely. Není lepší způsob, jak se pozitivně nachystat na Vánoce.

31. 12. | neděle | 17 hod. | mimo předplatné

Divadelní Silvestr s Kolínským Big Bandem

Neveselí rozloučení s uplynulým rokem s Kolínským Big Bandem, směs kvalitní muziky a známých hitů, moderátor a průvodce večera Dalibor Gondík - to dohromady dává jistotu dobré zábavy.

www.divadlokolin.cz

.....
změna programu vyhrazena

Kolínské kulturní léto 2017

Za finanční podpory grantového programu automobilky TPCA uspořádalo město Kolín v letních měsících již 4. ročník série koncertů, jejichž cílem je obohatit kulturní dění v Kolíně během prázdnin.

Stejně jako v minulých letech se koncerty konaly na Karlově náměstí a na Kmochově ostrově. Letos měli nejenom kolínští návštěvníci možnost navštívit šest hudebních nedělních podvečerů a večerů. Program zahájila 2. července energická formace z Prahy Top Dream Company, která svými skladbami v rytmu soulu, funku nebo reggae přispěla ke zdárnému rozjezdu celého festivalu. Druhý hudební večer se konal na Karlově náměstí a mohli jsme přivítat opravdu velkou osobnost české hudební scény – Vladimíra Mišíka s legendární kapelou ETC. Koncert, který přilákal opravdu velkou návštěvu, nabídl starší Mišíkovy hitovky, které si diváci rádi zazpívali. Následovaly dvě akce, které proběhly v příjemném prostředí Kmochova ostrova. První byl bluegrassový a folkový podvečer, kdy

se představily kapela Wyrton, která ke Kolínskému kulturnímu létu už neodmyslitelně patří, a folkrocková skupina Jarret. Ta vystupuje již od roku 1992 a v Kolíně jsme ji mohli přivítat úplně poprvé. Druhou akcí byl již 3. ročník festivalu Charijazz, který se nesl v duchu podpory Farní charity Kolín. Příjemnou akcí, která je organizována pro dobrou věc, podpořily kolínská skupina Awaken, jazzové seskupení Double Guitar Band a pražská indie-rocková kapela Pankix.

Následoval posvícenský koncert na Karlově náměstí, který patří spíše starší generaci a který určitě přispěl k dobré náladě kolínského posvícení. Koncert, při kterém si mohli přítomní diváci zazpívat, ale i třeba zatancovat, zahájila Koliňanka se zpěvačkami Janou Kociánovou a Věrou Chmelařovou a showmanem Petrem Konývkou a poté následovala Cimbálová muzika Michala Horskáka.

Závěr Kolínského kulturního léta byl ve znamení koncertu populární skupiny Monkey Business. Nejříve se jako předkapela se představila skupina Sek jsi bombónky, funk-ska z Lysé nad Labem, a potom již pódium patřilo frontmanovi skupiny Monkey Business Matě-

ji Ruppertovi, který předvedl úchvatný výkon. Celý koncert, podpořený ještě zpěvem Terezy Černochové, byl opravdu skvělou tečkou za celým letošním festivalem.



Již nyní připravujeme jubilejní pátý ročník a budeme se snažit vybrat program tak, aby byl zajímavý a aby náš výběr interpretů přilákal co nejvíce vás, posluchačů. Děkujeme vám všem, že na naše koncerty chodíte, a děkujeme i těm, kteří s námi celé kulturní léto připravují.

Petr Kesner, vedoucí Odboru školství, kultury a sportu MěÚ Kolín, foto: Hana Morová



Město Kolín zve



Kluby pro seniory – akce – II. pololetí roku 2017

VZPOMÍNKA

NA 17. LISTOPAD 1989

17. 11. od 16.30 hodin před kolínskou radnicí

pietní akt státní hymna – zpívá Petr Konývka

slovo starosty Víta Rakušana a faráře Jána Halamy



koncert skupiny Půljablkoň

„komorní odnož Jablkoně, písně klidu i neklidu“

vzpomínky

setkání

zapálení svíčky

Odbor sociálních věcí a zdravotnictví MěÚ Kolín pod záštitou místostarosty Tomáše Růžičky si dovoluje pozvat všechny své seniorky a seniory na akce, které se konají i mimo běžný program v Klubech seniorů města Kolín v II. pololetí roku 2017:

- 20. 9. **výlet na hrad Český Šternberk a zámek Jemniště**
(nutné se přihlásit – počet míst omezen)
- 26. 9. **17.00–18.00 hod., Taneční úterky pro naše seniorky**
(pravidelně každé úterý, vstup zdarma), ul. Benešova
- 12. 10. **13.30 hod., přednáška Městské policie**
(historie, kompetence, prevence bezpečnosti), ul. Benešova
- 25. 10. **13.30 hod., tvoření výzdoby na dušičky + povídání o tradici Památky zesnulých**, Šitary
- 26. 10. **13.30 hod., tvoření výzdoby na dušičky + povídání o tradici Památky zesnulých**, ul. Benešova
- 9. 11. **13.30 hod., přednáška Policie ČR**
(bezpečnost, konkrétní případy, diskuze), ul. Benešova
- 22. 11. **13.30 hod., tvoření adventní výzdoby + tradice a zvyky adventního období a Štědrého dne**, Šitary
- 23. 11. **13.30 hod., tvoření adventní výzdoby + tradice a zvyky adventního období**, ul. Benešova
- 12. 12. **14.00 hod., vánoční posezení pro seniory s hudbou a tancem**
Kulturní dům Kolín
- 14. 12. **13.30 hod., tradice a zvyky Štědrého dne – povídání o zvyklostech Štědrého dne s praktickou ukázkou, posezení s místostarostou Tomášem Růžičkou**, ul. Benešova

Více informací získáte na Odboru sociálních věcí a zdravotnictví Městského úřadu v Kolíně, Karlovo náměstí 45, Monika Kroupová, DIS., 2. patro, tel.: 321 748 208.

Kolín I, Zámecká ul. – v 1. patře
Městského společenského domu
Provozní doba:
pondělí–pátek 13.00–17.00 hod.
Kontaktní osoba: Eva Tittlová

Kolín II, Benešova ul. 644
Provozní doba:
pondělí–pátek 13.00–17.00 hod.
Kontaktní osoba: paní Nedbalová

Kolín – Šitary, Na Návsi 34
Provozní doba:
pondělí–pátek 14.00–18.00 hod.
Kontaktní osoba: Zuzana Pánková

Klubová činnost probíhá bezplatně, symbolické vstupné či finanční příspěvek je vybírán pouze na jednotlivé akce (tvoření a výlety).

Kapacita je u většiny akcí omezena, a proto je nutné se přihlásit. Vyhraujeme si právo na změnu.

113. schůze RM 4. 9. 2017**Rada města schválila**

vybraného dodavatele v nadlimitní veřejné zakázce na služby s názvem „Osázení svahů u TPCA - podzim 2017“ zadávané formou otevřeného řízení

1. společnost GREEN PROJECT s.r.o.

Rada města schválila

pořadí uchazečů pro realizaci veřejné zakázky malého rozsahu ve věci díla „Rekonstrukce elektrorozvodů v bytovém domě č. p. 636 Míru a č. p. 637-641 Benešova, Kolín II“

1. SYZA s.r.o.

Rada města schválila

1. pořadí uchazečů pro realizaci veřejné zakázky malého rozsahu ve věci díla „Demontáž tří stávajících výtahů, dodání a montáž nových výtahů v bytovém domě č. p. 642, 643, 644 v ul. Benešova, Kolín II“

1. MSV Liberec, s.r.o.

Rada města schválila

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Opravy fasád budovy obřadní síně na centrálním hřbitově v Kolíně“

1. David Sixta stavební s.r.o

Rada města schválila

dotaci pro SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Sendražice na akci „Sendražický trojúhelník“ ve výši 10.000 Kč

Rada města schválila

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „ZŠ Ovčárecká - oprava náteru střechy“

1. BUK cs, s. r. o., za cenu 247.654 Kč bez DPH

Rada města schválila

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „MŠ Masarykova - oprava sociálního zařízení personálu“

1. David Sixta stavební s. r. o. za cenu 770.445,39 Kč bez DPH

Rada města schválila

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „MŠ Masarykova - oprava oplocení“

1. David Sixta stavební s. r. o. za cenu 265.450,63 Kč bez DPH

114. schůze RM 18. 9. 2017**Rada města schválila**

výběr nejvýhodnější nabídky k podlimitní veřejné zakázce „Oprava krytu místní komuni-

kace a stavební úpravy okružních křižovatek v ulici Masarykova, Kolín“

STRABAG a.s., nabídková cena bez DPH 17 763 829,21 Kč

Rada města schválila

poskytnutí dotací sportovním klubům dle doporučení komise tělovýchovy a sportu:

1. TJ Sokol Sendražice, z.s., na 57. ročník - Memoriál kolínských sportovců ve výši 5.000 Kč

2. Tělocvičná jednota Sokol Kolín na Memoriál Karla Hartiga a Jardy Zadražila ve výši 5.000 Kč

3. Tělocvičná jednota Sokol Kolín - atletika na 81. ročník Velké ceny města Kolína ve výši 10.000 Kč

4. Vembloud Korfball Club Kolín z.s na 6. ročník Mezinárodní korbballový víkend v Nitře ve výši 7.500 Kč

5. Z&S Apache Team, z.s., na Světový pohár MTB XCO - Val di Sole ve výši 7.500 Kč

6. Tělocvičná jednota Sokol Kolín - atletika na Evropské atletické hry mládeže do 15 let, Brno 2017 ve výši 15.000 Kč

7. BASKETBALL CLUB KOLÍN na Medvědí pohár ve výši 3.000 Kč

8. BASKETBALL CLUB KOLÍN na turnaj Kolínský pohár ve výši 4.000 Kč

9. LTC Kolín-Tenis club na turnaj vyšší kategorie B - turnaj žen ve výši 5.000 Kč

10. LTC Kolín-Tenis club na turnaj vyšší kategorie B - turnaj dorostenek ve výši 5.000 Kč

Rada města schválila

poskytnutí dotací na sportovní činnost sportovním klubům na základě vyhodnocených dotazníků za 1. pololetí 2017 komisí tělovýchovy a sportu:

1. KLoM Kolín modelářský klub p.s. ve výši 17.500 Kč

2. ST Kolín ve výši 13. 920 Kč,

3. Sportovní klub policie Kolín, z.s., ve výši 9.860 Kč

4. Stolní tenis Kolín, z.s., ve výši 2.900 Kč

5. Sport Kolín, z.s., ve výši 870Kč

6. ČSS - sportovně střelecký klub Kolín, z.s., ve výši 12.505 Kč

7. Hasičský sportovní klub Kolín, z.s., ve výši 1.450 Kč

8. SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Zibohlavy ve výši 2.175 Kč

9. eXtreme Team Kolín ve výši 3.770 Kč

Rada města schválila

vydání souhlasného stanoviska k otevření soukromé základní školy ScioŠkoly v Kolíně od 01.09.2018

Rada města schválila

příkazní smlouvu mezi městem Kolín a Regionálním muzeem v Kolíně, p.o., o spoluprá-

ci spočívající v provozu informačního centra v domě č.p. 8 v Kolíně I, Karlovo náměstí na období 2017- 2021

Rada města schválila

vítězného uchazeče o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Rekonstrukce kanalizační stoky CHE v ul. U Přejezdu“

1. Výstavba sítí Kolín a.s.

116. schůze RM 2. 10. 2017**Rada města schválila**

výpůjčku stánku na centrálním dětském hřišti v ulici Rimavské Soboty v Kolíně II paní Janě Hlaváčové na dobu určitou do 30.09.2018 s možností prolongace vždy o dalších 12 měsících.

Rada města schválila

dotaci pro Městské divadlo Mladá Boleslav na divadelní hru „L. Smrčková, P. Khek: Deburau“ ve výši 20.000 Kč

Výsledky jednání Rady a Zastupitelstva města Kolína lze najít na úřední desce Městského úřadu Kolín nebo na www.mukolin.cz

Blahopřání jubilantům a vítání občánků

Komise pro občanské záležitosti Rady města Kolína dlouhodobě připravuje pro občany s trvalým pobytem na území města, kteří dovršili 75, 80, 85, 90 a každý další rok, „blahopřání jubilantům“. Stejně tak zajišťuje pro rodiče a děti tradiční obřad „vítání občánků“.

Město Kolín blahopřeje k významným jubileím 75, 80, 85, 90 a více let a zve rodiče s nově narozenými dětmi na vítání občánků na základě své iniciativy.

Pracovníci MěÚ Kolín se snaží příslušné informace zjistit. Přesto se však může stát, že ne všechny údaje v evidencích jsou aktuální a nebudete osloveni nebo navštíveni. V tomto případě se prosím neváhejte obrátit s upozorněním na pracovníci Odboru sociálních věcí a zdravotnictví Městského úřadu v Kolíně Moniku Kroupovou, DiS., telefon: 321 748 208, e-mail: monika.kroupova@mukolin.cz

Pokud slavíte zlatou, smaragdovou, diamantovou či kamennou svatbu (50, 55, 60 a 65 let), je možné po domluvě s námi zajistit také návštěvu s blahopřáním nebo obnovení slibu na radnici.

V případě výročních svateb nemůže město Kolín oslavence vyhledávat ze své iniciativy.

Kotlíkové dotace pro občany Středočeského kraje

31. 8. 2017 byl vyhlášen program „Výměna zdrojů tepla na pevná paliva v rodinných domech ve Středočeském kraji 2017-2019“.

Díky němu si mohou obyvatelé Středočeského kraje zažádat o příspěvek na výměnu kotlů na tuhá paliva s ručním přikládáním v 1. a 2. emisní třídě dle ČSN EN 303-5. Podpořena tak bude realizace výměny zdroje tepla na pevná paliva s ručním přikládáním za tepelné čerpadlo, kotel určený výhradně pro spalování biomasy, automatický kotel na uhlí a biomasu či plynový kondenzační kotel. Dotace se pak nevztahuje na výměnu kamen, krbových kamen a krbů, a to i v případě, že slouží k primárnímu vytápění objektu. Finanční podpora může dosáhnout výše 75 000 Kč až 120 000 Kč, a to podle kategorie nově pořízeného tepelného zdroje.

Podmínkou k získání podpory je splnění směrnice EU (ekodesign) pro nové zdroje. K prokázání emisní třídy 1. a 2. je žadatel dále povinen přiložit k žádosti doklad o kontrole technického stavu a provozu kotle. Jedná se o revizní zprávu, kterou byli povinni nechat si zpra-

covat do konce roku 2016 všichni majitelé kotlů na tuhá paliva o příkonu 10-300 kW napojených do komína a na otopnou soustavu. Pokud fyzická osoba tímto dokumentem nedisponuje, lze jej u zdrojů nahrazených před 31. 12. 2016 zaměnit za jiný doklad prokazující třídu kotle (fotografie štítku kotle, návod k obsluze či jiné dokumenty), v případě kotlů, u kterých třída nebyla stanovena, jej lze nahradit čestným prohlášením o tom, že je třída kotle neznámá.

Výměnu starého kotle na ruční přikládání mohou realizovat fyzické osoby na území Středočeského kraje, a to pouze ve vybraných objektech, kterými jsou rodinné domy, objekty k bydlení a zemědělské usedlosti s maximálně třemi bytovými jednotkami podle listu vlastnictví z katastru nemovitostí. Dotace se naopak nevztahuje na rekreační objekty. Zásadní novinkou je také to, že žádost o podporu se nově podává pouze elektronicky.

Příjem žádostí byl zahájen 4. 10. 2017 a ukončen bude 29. 6. 2018 ve 14:00 hod. nebo po vyčerpání určených finančních zdrojů.

Všechny další informace se můžete dozvědět na webových stránkách Středočeského kraje.

Blokové čištění listopad 2017

- **1. 11. středa** Masarykova 845 po výměňovou stanicí
- **2. 11. čtvrtek** Na Magistrále (od Míru po Zborovská)
- **6. 11. pondělí** Na Magistrále 796-7 (slepá)
- **7. 11. úterý** Dělnická (Bezručova-Tyršova) + parkoviště
- **8. 11. středa** 5. května
- **9. 11. čtvrtek** Družstevní
- **13. 11. pondělí** Riegerova
- **14. 11. úterý** Sladkovského
- **15. 11. středa** Vrchlického
- **16. 11. čtvrtek** parkoviště u domu Dělnická 803-806
- **20. 11. pondělí** Masarykova I (Benešova - Tyršova)
- **21. 11. úterý** Masarykova II (Tyršova - Bezručova)
- **22. 11. středa** Masarykova III (Bezručova - Žižkova)
- **23. 11. čtvrtek** V Brízách (od Bezručova po Tyršova)
- **24. 11. pátek** V Brízách (od Tyršova po Štítarská)
- **27. 11. pondělí** Příčná
- **28. 11. úterý** parkoviště Centrum
- **29. 11. středa** U Kůlen, J. Suka,
- **30. 11. čtvrtek** Štítarská

Odchyt holubů a plošná deratizace

I v roce 2017 bude pokračovat systematická likvidace holubí populace a deratizace na celém území města Kolína. Prosíme občany, aby nám stejně jako v loňském roce nahlásili zvýšený výskyt těchto škůdců a pomohli nám eliminovat nepříjemné důsledky soužití. Velmi oceníme spolupráci s vlastníky nemovitostí, u nichž dochází k hřadování holubů, případně se na jejich pozemcích, budovách apod. nacházejí nory, hnízda krys nebo potkanů. Tento výskyt prosíme nahlásit v rozsahu přiložené tabulky a poté budete kontaktováni odbornou firmou, která provede průzkum a následnou likvidaci škůdců v zasaženém území.

místo výskytu	
popis rozsahu škod	
přibližný odhad počtu holubů/hlodavců	
kontaktní osoba	
mobilitní tel., e-mail	

Informace je možné předat :

1. osobně na Odbor správy bytových a nebytových prostor MěÚ Kolín
2. telefonicky na 321 748 188
3. e-mail: na adresu : sprava.budov@mukolin.cz

Velice si vážíme naší dosavadní spolupráce a věříme ve vaši pomoc při zkvalitnění životních podmínek v našem městě.

Odbor správy bytových a nebytových prostor MěÚ Kolín

Přispějte do významného výzkumu české společnosti, za rozhovor odměna

Vybrané domácnosti našeho města / městské části budou přizvány k účasti na významném vědeckém výzkumu, který přinese dosud neznámé pohledy na společenské vztahy v české společnosti. Výzkum v rámci Mezinárodního programu sociálního výzkumu ISSP připravili odborníci z Akademie věd ČR a bude v něm osloveno 4500 náhodně vybraných domácností z celé ČR. Dotazování realizují vyškolení tazatelé společnosti MEDIAN. Vybrané domácnosti v našem městě / městské části by měli navštívit poprvé v termínu 15. 9. – 10. 11. 2017 a pak znovu v dalších termínech až do konce listopadu 2017.

Výzkum je anonymní a pořádají ho renomované vědecké instituce. Poznatky budou sloužit českým i zahraničním vědcům a mohou být základem pro zlepšování sociální politiky. Vyplnění dotazníku s tazatelem trvá přibližně 40 minut. Účastníci výzkumu obdrží malý dárek.

KINO 99 KOLÍN

Sledujte:
kino99.cz

DATUM	DEN	VELKÝ SÁL 14:30	VELKÝ SÁL 17:00	MALÝ SÁL 17:30	VELKÝ SÁL 19:30	MALÝ SÁL 20:00
		MALÝ SÁL 15:00				
30.10.	PONDĚLÍ				Po strništi bos	Americký zabiják
31.10.	ÚTERÝ				Po strništi bos	Americký zabiják
1.11.	STŘEDA				Bajkeři	Alibi na klíč
2.11.	ČTVRTEK		Příšerákoví <i>dab</i>	Všechno nejhorší	Milada	Zabití posvátného jelena
3.11.	PÁTEK		Příšerákoví <i>dab</i>	Všechno nejhorší	Milada	Zabití posvátného jelena
4.11.	SOBOTA	Příšerákoví <i>dab</i>	Lajka	Všechno nejhorší	Milada	Zabití posvátného jelena
		Pohádková zahrádka				
5.11.	NEDĚLE		Lajka	Všechno nejhorší	Milada	Nejsledovanější
6.11.	PONDĚLÍ	BABYBIO - Velký sál - 9:30 hodin - Zahradnictví: Rodinný přítel			Absence blízkosti	Nejsledovanější
7.11.	ÚTERÝ	SENIORBIO - Velký sál - 9:30 hodin - Srdečně vás vítáme			Absence blízkosti	ROUTE 66 NA KOLE - Nakopni svůj život! + beseda
8.11.	STŘEDA				Absence blízkosti	Continental Divide Trail – 4500 km pěšky + beseda
9.11.	ČTVRTEK		Maxinožka <i>dab</i>	Vražda v Orient expresu	Suburbicon: Temné předměstí	Fantastická žena
10.11.	PÁTEK		Maxinožka <i>dab</i>	Vražda v Orient expresu	Suburbicon: Temné předměstí	Snow Film Fest 1. část
11.11.	SOBOTA	Hurvínek a kouzelné muzeum <i>dab</i>	Maxinožka <i>dab</i>	Vražda v Orient expresu	Suburbicon: Temné předměstí	Snow Film Fest 2. část
		Krtkova dobrodružství 3				
12.11.	NEDĚLE		Maxinožka <i>dab</i>	Vražda v Orient expresu	Suburbicon: Temné předměstí	Tom of Finland
13.11.	PONDĚLÍ				Bajkeři	Amityville: Probuzení
14.11.	ÚTERÝ	SENIORBIO - Velký sál - 13:30 hodin - Zahradnictví: Dezertér			Bajkeři	Zahradnictví: Rodinný přítel
15.11.	STŘEDA				Bajkeři	Zahradnictví: Dezertér
16.11.	ČTVRTEK		Příšerákoví <i>dab</i>	Liga spravedlnosti <i>dab</i>	Zahradnictví: Nápadník	19:30 Jiří Volek - setkání s autorem
17.11.	PÁTEK		Maxinožka <i>dab</i>	Liga spravedlnosti <i>dab</i>	Zahradnictví: Nápadník	Thor: Ragnarok
18.11.	SOBOTA	Maxinožka <i>dab</i>	Lajka	Liga spravedlnosti	Zahradnictví: Nápadník	Thor: Ragnarok <i>dab</i>
		Kropáček má angínu				
19.11.	NEDĚLE		Lajka	Liga spravedlnosti	Zahradnictví: Nápadník	Dokud nás svatba nerozdělí
20.11.	PONDĚLÍ				Ovčáček miláček - přímý satelitní přenos	Dokud nás svatba nerozdělí
21.11.	ÚTERÝ				Sněhulák	Milada
22.11.	STŘEDA				Sněhulák	Milada
23.11.	ČTVRTEK		Hráči se smrtí	Špunti na vodě	Táta je doma 2	Sbohem děčáku
24.11.	PÁTEK		Hráči se smrtí	Špunti na vodě	Táta je doma 2	V šoku
25.11.	SOBOTA	Esa z pralesa <i>dab</i>	Hráči se smrtí	Emoji ve filmu <i>dab</i>	Doma je tady	Nepřesaditelný
		Kytice pohádek 2				
26.11.	NEDĚLE		Hráči se smrtí	Emoji ve filmu <i>dab</i>	Doma je tady	Blade Runner 2049
27.11.	PONDĚLÍ				Zahradnictví: Nápadník	Blade Runner 2049
28.11.	ÚTERÝ				Zahradnictví: Nápadník	Sněhulák
29.11.	STŘEDA				Zahradnictví: Nápadník	Sněhulák
30.11.	ČTVRTEK		Paddington 2 <i>dab</i>	Nádech pro lásku	Kvarteto	Rodin
1.12.	PÁTEK		Paddington 2 <i>dab</i>	Nádech pro lásku	Metallica - jeden večer sto kin	Rodin
2.12.	SOBOTA	My Little Pony Film <i>dab</i>	Paddington 2 <i>dab</i>	7 životů	Kvarteto	120 BPM
		Krtek a kalhotky				
3.12.	NEDĚLE		Paddington 2 <i>dab</i>	7 životů	Rock'n Roll	120 BPM
PROJEKCE PRO DĚTI VELKÝ SÁL 14:30		PROJEKCE ČESKÝ FILM	PROJEKCE ZVÝHODNĚNÁ CENOU - není možné uplatnit žádné další slevy, ani ZTP, ZTP/P	PROJEKCE MIMOŘÁDNÁ	PROJEKCE S ČESKÝM DABINGEM - <i>dab</i>	PROJEKCE 3D - NUTNÉ ZAKOUPIT BRÝLE
PROJEKCE PRO NEJMENŠÍ DĚTI MALÝ SÁL 15:00						

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA

Farní charita Kolín otevře Rodinné centrum sv. Zdislavy

Farní charita Kolín od října zahájila realizaci projektu Centrum rodinného života sv. Zdislavy v Kolíně, registrační číslo CZ.03.2.60/0.0/0.15_042/0006096, prioritní osa OPZ: 2.1. V rámci projektu působí tým odborníků – speciálně vyškolených sociálních pracovníků a terapeuta. Nabízejí tři služby: asistovaný kontakt nezletilého dítěte s rodičem, asistované předání nezletilého dítěte a podporovanou komunikaci rodičů. Všechny služby jsou určeny primárně rodinám, které procházejí náročnou fází, ať už předrozchodovou, rozhodovou nebo porozchodovou. Službu podporované komunikace rodičů mohou využít i páry, které se nenacházejí v rozhodové situaci, a přesto se domnívají, že by jim služba mohla v komunikaci pomoci. Cílem je ochránit především dítě před možnými psychickými následky nezvládnuté situace ze strany rodičů. Služba je poskytována zdarma a sídlí v nebytových prostorách pronajatých od města Kolín na adrese Benešova 774, Kolín. Více informací a kontakty naleznete na stránkách <http://kolin.charita.cz/rodinne-centrum-sv-zdislavy/>



Farní charita Kolín
vás srdečně zve na slavnostní otevření

RODINNÉHO CENTRA SV. ZDISLAVY,

kterému požehná pražský arcibiskup kardinál Dominik Duka OP.

čtvrtek 23. listopadu 2017 od 15 hodin
Benešova 774, Kolín II

Farní charita Kolín se již čtvrtým rokem věnuje ohroženým rodinám a ve spolupráci s městem Kolín otevírá nové Rodinné centrum jako místo pomoci rodinám v obtížné rozhodové a porozchodové situaci.

Vodní skauti změřili síly na pražských jezích

Každý rok se 28. září (na svatého Václava) pořádá v Praze akce Přes tři jezy. Jedná se o splutí Vltavy od ostrova Císařská louka po ostrov Štvanice, tedy skoro přes celou Prahu. Po cestě se nachází tři jezy, které jsou jinak po celý rok uzavřeny. V tento den je jediná možnost si je sjet. Závod se v poslední době těší velké přízni jak vodních skautů, tak i široké veřejnosti, která využije tuto jedinečnou možnost k volnému splutí. Nás ale zajímají závody, kde s našimi skautíky téměř všech věkových kategorií čelíme na pramicích ostatním posádkám z celé republiky. Toto měření sil za námahu a zážitek stojí! Každý rok se zúčastníme, a když vše dobře dopadne, kolínští vodní skauti přivezou i nějakou tu medaili. Někdy se ovšem může stát, že se pod jezem nějaká posádka překlopí nebo se jim loď zaleje a musí plavat. I to k patří k věci. Vždyť kdo může říci, že si zaplavil pod Karlovým mostem a za potlesku turistů pokračoval po vylití lodě dále. Obavy nejsou na místě, vše je zajištěno záchranáři a zkušenými vedoucími na kormidle. Závodníci si tedy užijí i nějakou legraci, ale především jedinečný pohled na historické památky z vody, adrenalin z úspěšně proplutých jezů a třeba i pocit vítězství. I když jsme letos na medaile nedosáhli, věříme, že se nám příště povede lépe. Závěrem bych chtěl dodat, že náplní naší činnosti je nejen tato akce, ale i jiné aktivity, např. schůzky, tábory, výpravy, splutí řek a menších toků atd.

To jinde nezažijete, jen u vodních skautů! Více se můžete dočíst na www.poutnickikolin.cz.

Jindřich Štědrý – Ďobek, přístav vodních skautů
Poutníci Kolín

Kmochova hudba koncertovala v Senátu ČR

Pod záštitou paní senátorky Emilie Třískové se 21. září uskutečnil slavnostní koncert Městské hudby Františka Kmocha ve Valdštejnské zahradě v Senátu ČR. Náš kolínský orchestr hraje v rámci koncertního senátního léta v Praze už poněkolikáté. Letos byla paní senátorkou pozvána zdarma k účasti i veřejnost z kolínského regionu. A nejen to! Téměř plný autobus převážně členů Klubu přátel Františka Kmocha si mohl za osobní účasti paní senátorky a příjemné průvodkyně prohlédnout Valdštejnský palác včetně sálu, kde se scházejí k jednání senátoři, v hledišti Valdštejnské zahrady měli účastníci zájezdu vyhrazená místa v předních řadách, dostali dárky a občerstvení na cestu zpět. Prostě byli v ten den VIP! A hlavně mohli spolu se zaplněným hledištěm živě sledovat nádherný koncert MhFK a poslouchat skladby, které zaranžoval pro svůj orchestr umělecký vedoucí Miloslav Bulín. Nechyběla sólová vystoupení flétnistky Jany Havlíkové, trumpetistky Moniky Špinkové, na xylofon zahrál Martin Kašpar, zazpívali Johanka Jeřábková a Jan Maria Hájek, zatančily mažo-

retky TS Berušky z Říčan. V náročném programu nechyběl samozřejmě František Kmocho a tentokrát ani bývalý kapelník Kmochovy hudby Josef Maršík, jehož polku „Holka jako malina“ zazpívali jmenovaní mladí vokální sólisté MhFK. Orchestr tak vzdal hold Josefu Maršíkovi, který koncem roku oslaví neuvěřitelné 90. narozeniny. Byl to krásný den pro všechny zúčastněné, kteří nešetřili chválou a poděkováním paní senátorce i orchestru, který letos slaví 145. výročí svého založení českým muzikantem Františkem Kmochem.

Hana Zrůstová

V rámci Dnů pro seniory se soutěžilo o nejlepší bábovku

Ve středu dne 27. 9. 2017 proběhla v rámci Dnů pro seniory na náměstí historicky první soutěž o nejlepší bábovku. O titul nejlepší bábovka soutěžilo sedm uchazečů. Na třetím místě se umístily Městské sociální a zdravotní služby Kolín, na druhém místě paní Marie Svobodová a titul vyhrála bábovka pana Ladislava Petrželky. Cenu za účast si odnesly: paní Višková Marie, Mela o.p.s. – chráněné bydlení, Mela o.p.s. – denní stacionář a Volno o.s. Výherní recept: 1,5 hrnku hladké mouky, 1 hrnek cukru, 1 vajíčko, 0,5 hrnku oleje, 0,5 hrnku šlehačky, 1 prášek do pečiva, Vše smícháme a přidáme ořechy, brusinky, kakao (každý dle chuti, co má rád), promícháme a dáme péct.

Monika Kroupová, OSVZ

Městský společenský dům Kolín

Čtvrtek 2. listopadu od 19.00 hodin Tenorová antidepresiva na podzimní chmury

Zajímavý projekt tří zpěváků vážné hudby - Štěpána Růžičky, Jiřího Černého a Zuzany Markové, kteří spojili svůj swingový orchestr Rose Melody a smyčcový Amadeus Kvartet.

Sobota 4. listopadu od 20.00 hodin Oceán

Jedna ze zásadních tuzemských popelektro-nických romantických kapel plánovala návrat na pódia, kterému ale zabránila smrt Petra Muka. Nyní se dala opět dohromady, mužský hlas nahradila zpěvačka Jitka Charvátová a společně natočili novou desku nazvanou Ve smíru a vydali se na turné.

Neděle 5. listopadu od 19.00 hodin
Screamers & Techtlemechtlevpořadu „112“
Populární travesti skupina se do Kolína vrací každé jaro i podzim a má své pravidelné příznivce, především fanyanky.

Úterý 7. listopadu od 19.00 hodin
Podzimní koncert Kolínské filharmonie
Tradiční koncert Kolínské filharmonie, na programu díla L. van Beethovena a F. Mendelssona-Bartholdyho, sólo na housle Ondřej Petera, Kolínskou filharmonii nově řídí Larri-sa Sakvina.

Středa 8. listopadu od 19.00 hodin
Jiří Černý – Petr Kalandra
Další z poslechových pořadů nestora tuzemské hudební kritiky, tentokrát věnovaný kytaristovi, zpěvákovi, textaři, členu kapely Marsyas a propagátoru hippies Petru Kalandrovi.

Úterý 14. listopadu od 20.00 hodin
Ivan Hlas Trio
Od 18.00 hodin představí v komorním sále své

fotografie kytarista Norbi Kovács, po vernisáži bude následovat koncert zpěváka a kytaristy Ivana Hlase, kytaristy Norbiho Kováče a violoncellisty Jaroslava „Olina“ Nejezchleby se všemi hity Ivana Hlase.

Středa 15. listopadu od 18.00 hodin
Jiří Kalát – Izrael: Svatá země v obležení
Publicista a cestovatel Jiří Kalát, zajímající se především o Blízký východ, zejména pak o Izrael a Palestinu, o nichž napsal mnoho článků a o konfliktu těchto zemí vedl i blog. V regionu přes rok žil a Svatou zemi projel od severu k jihu.

Sobota 18. listopadu od 19.30 hodin
Sudová přitažlivost – Radegast tour 2017 – Tři sestry, Alkehol
Bez koncertu Tři sestry by se už asi podzim v MSD neobešel, na letošním dvanáctizastávkovém turné jim bude dělat společnost kapela Alkehol, takže opravdová Sudová přitažlivost.

Neděle 19. 11. od 17.00 hodin
Pohádkoland – Medvídek Mioli
Nová show od tvůrců představení „Šmoulové jsou zpět“. Malý nezbeda medvídek Mioli vás v nové show seznámí se svými kamarády.

Čtvrtek 23. listopadu od 19. 00 hodin
Klíč – 35 let
Renesančně zaměřená česká hudební legenda mající na svém kontě osm autorských alb, úspěšné televizní recitály, desítky známých písní a nahrávek je držitelkou dvou zlatých desek, autorské, divácké i Zlaté porty, v letošním roce slaví pětatřicet let od svého založení, a to samozřejmě koncertním turné v kompletním sedmičlenném složení kapely.

Sobota 25. listopadu od 20.00 hodin
Vinny Appice, Motorband, The Agony

Bubeník legendární hard rockové kapely Black Sabbath se na svém evropském turné zastaví v České republice na jediném místě – v kolínském MSD a zahraje se svojí doprovodnou kapelou hity kapel, v nichž působil – Black Sabbath, Dio a Heaven & Hell.

Pro děti s rodiči:
Neděle 26. listopadu od 15.00 hodin
Zpíváme a tančíme s Míšou
Další setkání s písničkami Míši Růžičkové, tentokrát tematicky spojené s blížící se návštěvou čertů a Mikuláše.

Pondělí 4. prosince od 16.00 hodin
Mikulášská besídka s Klemprdou
Tradiční mikulášská besídka s hodným strážidlem Klemprdou, Mikulášem, čerty, anděly, pohádkou, písničkami a tancem všech dohromady.

Kruh přátel hudby 53. sezóna/2. polovina
Úterý 21. listopadu od 19. 00 hodin
**Edvard Šístek – violoncello, Miroslav Seke-
ra – klavír**

Výstavy v MSD
Úterý 14. listopadu – neděle 31. prosince
Norbi Kovács – Fotografie
Vernisáž svých fotografií od 18.00 hodin doprovodí několika písničkami, po vernisáži bude od 20.00 hodin následovat regulérní koncert kapely Ivan Hlas Trio.

Sobota 11. listopadu od 7.30 hodin
Setkání sběratelů
Setkání sběratelů všech oborů: určeno pro milovníky známek, mincí a pohledů, prostory jsou však vhodné i k nabídkám dalšího artiklu spadajícího i do sortimentu blešího trhu. Poslední termín druhého pololetí letošního roku: 9. 12.

Klub přátel Františka Kmocha informuje a zve na Zámeckou

Přichází listopad, podzimní měsíc, kdy je především dříve narozeným nejlíp v příjemné společnosti a příjemně vyhrátém sále s muzikou a hezkými písničkami.

Přijměte pozvání výboru KPFK na dvě nedělní taneční odpoledne v tomto „dušičkovém“ měsíci. Těší se na vás dva taneční orchestry, které umí dobře zahrát ve všech možných rytmech, takže si to můžete opravdu užít. Tím prvním je legendární STUDIO KOLÍN, které jistě přiláká i hodně pamětníků. Známost dvojku Kar-



la Hamra a Evu Náhlovskou doplní spřátelení muzikanti 12. listopadu od 14.00 do 18.00 ho-

din v sále Domu dětí a mládeže na Zámecké. O 14 dní později, 26. listopadu, přijede od Městce Králové taneční orchestr AKORD s kapelníkem Josefem Vancem a rozsáhlým repertoárem. Oba zmíněné orchestry mimo jiné hrají i naši „hymnu“ – Zámeckou polku! Nezapomeňte si vzít s sebou texty, abyste si mohli se zpěváky a zpěvačkami zazpívat. Pořadatelé i oba orchestry se na vás těší!

Hana Zrůstová/foto: Zd. Hejduk

Kolínské kulturní a sportovní akce

9. 9. 2016 - 16. 9. 2018	Regionální muzeum v Kolíně	Výstava „Mezi kmeny a státem. Kouřimsko a Kolínsko v raném středověku“
28. 6. - 31. 12. 2017	Dvořákovo muzeum pravěku, Brandlova 35	Slavné stavby Jindřicha Freiwalda
4. 9. - 3. 11. 2017	studiová scéna Pod Točnou - Městské divadlo Kolín	Výstava Eva Brodská - tapiserie/malba a Jiří Brodský - malba/objekty
11. 10. - 30. 12. 2017	Galerie města Kolína, Městské divadlo Kolín	Výstava Jaromír FUNKE / Kolín 1920 - 1935 / fotografie
27. 10. 2017, pá	Pietní akt u pomníku TGM	U příležitosti Dne vzniku samostatného československého státu, 15.30 h
28. 10. 2017, so	chrám sv. Bartoloměje	Den vzniku samostatného československého státu, koncert komorního smyčcového orchestru ARCHI, 18 h
29. 10. 2017, ne	Zámecká Kolín	Nedělní taneční odpoledne na Zámecké – MDO MhFK – M. Bulín, 14 h
29. 10. 2017, ne	obřadní síň kolínského hřbitova	Vzpomínka na zesnulé, 14 h
1. 11. - 30. 11. 2017	Městská knihovna Kolín	Výstava obrazů Jaroslava Skoupého - Sedm křížků
1. 11. - 22. 12. 2017	galerie V Zahradě, Sokolská 24	Jiří Vančura / Výběr z tvorby
1. 11. 2017, st	evangelický kostel Kolín	Vzpomínka na zesnulé – koncert, W. A. Mozart – Requiem. Cantores Cantant, 19 h
6. 11. 2017, po	Kino 99	Babybio – velký sál, 9.30 h
7. 11. 2017, út	Kino 99	Seniorbio – velký sál, 9.30 h
7. 11. 2017, út	Městský společenský dům v Kolíně	Podzimní koncert Kolínské filharmonie
8. 11. - 3. 12. 2017	Městské divadlo Kolín, studiová scéna Pod Točnou	Členská výstava Středočeského sdružení výtvarníků
9. 11., čt	Klub seniorů ul. Benešova	Přednáška Policie ČR (bezpečnost, konkrétní případy, diskuze), 13.30 h
11. 11. 2017, so	Karlovo náměstí	Martinský trh
12. 11. 2017, ne	Zámecká Kolín	Nedělní taneční odpoledne – Studio Kolín – K. Hamr, E. Náhlovská, 14 h
13. 11. 2017, po	CEROP Kolín (areál zámku)	XXII. zasedání Zastupitelstva města Kolína
13. 11. 2017, po	Městské divadlo Kolín	Slavnostní svatomartinský koncert Harmonie 1872 Kolín
14. 11. 2017, út	Kino 99	Seniorbio – velký sál, 13:30 h
14. 11. 2017, út	Husův dům ČCE	Koncert Collegia musicum Kolín
14. 11. - 31. 12. 2017	Městský společenský dům, komorní sál	Norbi Kovács – fotografie. Vernisáž výstavy od 18 h
15. 11. 2017, st	Městský společenský dům v Kolíně	Svatá země v obležení. Beseda s cestovatelem Jiřím Kalátem, 18 h
17. 11. 2017, pá	před kolínskou radnicí	Vzpomínka na 17. listopad 1989. Pietní akt, státní hymna – zpívá Petr Konývka, koncert skupiny Půljablkoň, 16.30 h
20. 11. 2017, po	CEROP Kolín	Výstava kresleného humoru Novák-Skoupý
21. 11. 2017, út	Městské divadlo Kolín	Přehlídka tanečních oborů ZUŠ
21. 11. 2017, út	Městský společenský dům v Kolíně, komorní sál	Koncert Eduard Šístek / violoncello a Miroslav Sekera / klavír, 19 h
22. 11. 2017, st	Klub seniorů Štítary	Tvoření adventní výzdoby + tradice a zvyky adventního období a Štědrého dne, 13.30 h
23. 11. 2017, čt	Klub seniorů ul. Benešova	Tvoření adventní výzdoby + tradice a zvyky adventního období, 13.30 h
26. 11. 2017, ne	Zámecká Kolín	Nedělní taneční odpoledne – taneční orchestr AKORD - J. Vanc, 14 h

Podrobné informace o kulturních a sportovních akcích na: www.mukolin.cz nebo v Městském informačním centru Na Hradbách 157, <http://www.infocentrum-kolin.cz/>, tel.: +420 321 712 021, mob.: +420 774 138 197, e-mail: mic@mukolin.cz, www.infocentrum-kolin.cz, Fb: www.facebook.com/infocentrumkolin

Putování po Kolínsku - Grunta

GPS: 49°58'27"N, 15°15'13"E

Katastrální výměra: 0,80 km².

Počet obyvatel: 87 (1. ledna 2017)

Původ názvu: V nejstarším dochovaném dokumentu se obec nazývá Vallis S. Marie, zhruba od poloviny 14. století pak v německém překladu Grunth in Mariae, což by se dalo přeložit jako Údolí (Důl) Panny Marie, případně Mariánské údolí. V 16. století se používá jen název Grunth, postupně Grund, od přelomu 18. a 19. století počestěná verze Grunta.

Grunta leží 7 kilometrů jihovýchodně od Kolína v nadmořské výšce 254 metry.

Obec je zřejmě nejmenší ze samostatných obcí kolínského okresu, a přestože věže místního kostela jsou vidět z dálky, leží tak trochu stranou zájmu cestovatelů a ani obyvatelům Kolína není moc známá. A to přesto, že zde naleznete několik zajímavostí, které by vaši pozornosti rozhodně uniknout neměly. Gruntu založili němečtí havíři v polovině 13. století za vlády krále Přemysla Otakara II., když byla v okolí objevena stříbrná ruda. První písemná zmínka ale pochází až z roku 1305, a to na listině, která dokládá nejen těžbu stříbra, ale i existenci kostela a vsi. V 16. století Gruntu získali vládkové Libeničtí z Vrchovišť a připojili ji trvale k panství Libenice a nedílnou součástí Libenic byla až do roku 1991, kdy se osamostatnila.

V minulosti se jednalo o významnou havířskou osadu, protože vytěžená ruda z okolních dolů se přímo v Gruntě zpracovávala v něko-



Grunta - kostel P. Marie

lika hutích. Dle dochovaných záznamů byly zařízení na koňský pohon měchů a využívaly vodu vytékající z Kuklické dědičné štoly, která tvoří studánku uprostřed vsi dodnes. Při tavení rud bylo oddělováno čisté stříbro a vznikal také odpad – struska a škvára (podle odhadů se jedná o 100 až 120 tisíc tun struskového materiálu), jehož odvaly ze 14. až 16. století jsou kruhovitě rozloženy v okolí, zejména kolem silnice z Kutné Hory do Kolína na jihozápadním okraji vsi, dále v částech obce zvaných Na Škvarách a Na Obci. Část tohoto materiálu byla v 19. století použita na stavbu silnic a ke



Grunta - pohled od západu

zpevnění polních cest, zbytek dnes pokrývá až 1 metr vysoká vrstva zemědělské půdy.

Nejdůležitější památkou Grunty je bezpochyby její nepřehlédnutelný kostel Nanebevzetí Panny Marie. Na jeho místě se připomíná v roce 1305 první gotická svatyně, tehdy zasvěcená Navštívení Panny Marie. Kostel byl mnohokrát přestavován a k jeho prosperitě značně přispěli v 16. století i jeho světští patroni, zemané Libeničtí z Vrchovišť, sídlící na tvrzi v sousedních Libenicích, kteří si v kostele zřídili rodinnou hrobku. Nicméně v průběhu 18. století kostel natolik zchátral, že musel být na počátku 19. století až na věž zbořen. Nakonec zbořili v roce 1900 i starou věž, a jelikož po bývalém kostele zbyl poměrně bohatý zádušní fond, ihned se přistoupilo ke stavbě nového. A nutno říci, že se místní pěkně rozjeli a opravdu na svém svatostánku nijak nešetřili. Dnešní velkolepou dvouvěžovou pseudorománskou baziliku z hoříckého pískovce postavil v letech 1905–08 kolínský stavitel Jan Sklenář podle plánu pražských architektů Rudolfa a Jaroslava Vomáčekových a zajímavostí je, že jako kamenický učeň zde u něj pracoval pozdější prezident Antonín Zápotocký. Jak monumentální je stavba zvenku, taková je i uvnitř. Tak třeba secesní výmalba, která svou velkolepostí nemá v českém venkovském prostředí počátku 20. století obdoby. Práce na ní se ujal v roce 1912 akademický malíř František Urban, žák Františka Ženíška, a se svou manželkou Marií ji dokončili za neuvěřitelné 4 měsíce. Ve vsi se dodnes traduje, že od místních tehdy vykupovali vejce a žloutky, které přidávali do barev, proto jsou prý obrazy jasné a lesklé, jakoby právě dokončené. Za nimi ovšem nezaostává ani zařízení chrámu, jako jsou lavice, kazatelna, oltáře, svícny a další nezbytnosti, jejichž návrhy byly objednány prostřednictvím Křes-

tánské akademie v Praze u autorů zvučných jmen, jakými jsou třeba Kamil Hilbert nebo Jan Kastner. Spojnicí se zaniklým kostelem jsou pak ve vstupní chodbě druhotně zazděné tři vynikající renesanční náhrobky z konce 16. století, patřící Libenickým z Vrchovišť, a v severní věži zavěšený zvon z 2. poloviny 15. století, pravděpodobně od zvonaře Ondřeje Ptáčka z Kutné Hory, vyzdobený česky psanou modlitbou. Areál kostela je obehnan hradbou s pseudogotickým cimbuřím, doplňuje ho soubor pseudorománská márnice a pseudorenesanční fara, postavená podle staršího návrhu v roce 1901. Pokud máte zájem o prohlídku kostela, obraťte se přímo na osobu nejpovolanější, místního patriota pana Lubomíra Krátkého (e-mail krat.lub@seznam.cz nebo telefon 723 323 933).

Od kostela se můžete vydat po značené naučné stezce s několika zastaveními k místům, kde jsou zcela jasně patrné pozůstatky těžby stříbra, jediné na našem okrese. Asi kilometr za vsí narazíte na haldy a odvaly vytěžené hlušiny kolem zavřeného ústí tak zvané Kuklické dědičné štoly, která je nejstarším hornickým dílem v celém kutnohorském horním revíru. Jedná se o unikátní a velmi komplikované středověké báňské dílo, jehož délka činí 2 kilometry a hloubka až 180 metrů. Štola se dělí se podle jednotlivých žil na několik dolů, například velký důl Pražany, směrem k severovýchodu důl Mládenec a Panna a k jihozápadu důl Bechyň. Takových dolů bylo v okolí ovšem 200 až 250, a protože místní stříbrné žíly byly v minulosti objektem zájmu velmi rušného hornického provozu, připomínalo tenkrát okolí Grunty spíš pinková pole na rýžovištích zlata. Blížší informace na <http://www.cestyapamatky.cz/kolinsko/grunta>.

Bc. Roman Šulc

SVATOMARTINSKÉ HODY V ĚASK

SOBOTA 11/11/2017
11.00 – 18.00



PODROBNĚJŠÍ INFORMACE O AKCI
A DOPROVDNĚM PROGRAMU
NAJDETE NA WWW.GASK.CZ

17.00 KONCERT
EVY PILAROVÉ

Zveme vás na tradiční svatomartinské
hody s ochutnávkou husích specialit
z místních restaurací a degustací mladých
svatomartinských vín.

GASK — GALERIE STŘEDOČESKÉHO KRAJE
BARBORSKÁ 51—53 / KUTNÁ HORA

Akte se koná pod záštitou hejmanky Středočeského kraje
Jaroševy Polomé Jermonové a náměsíka hejmanky pro
oblast kultury a památkové péče Daniela Marka.

VINNÍ LASKY
KUTNÁ HORA

HOLLAS

STŘEDOČESKÝ
KRAJ

svoboda.info
Instituce pro společenskou správu

OBZORY
KUTNÁ HORA

centra

Region
Český rozhlas
FM 100,7

Středočeský kraj

František Karel Foltýn

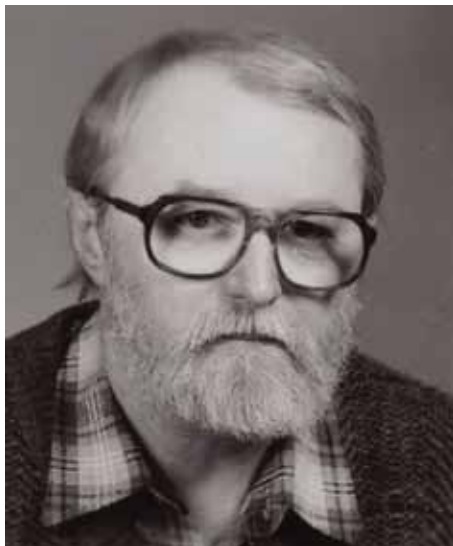
8. 10. 1937 Kněžpole (okr. Uherské Hradiště)

20. 11. 2000 Praha

Františkův otec Jan Foltýn, absolvent stavební průmyslovky, pracoval jako tesař a maminka Anna, roz. Lapčíková, původně ve Zlíně u Bati a pak v zemědělství. F. K. Foltýn záhy projevil výtvarné vlohy a rozhodl se pro studium na Střední umělecko-průmyslové škole v Uherském Hradišti (1952-56). Na konci roku 1958 přichází do Kolína a žije jako výtvarník a malíř dekorací v městském divadle. Současně začíná s vlastní volnou malířskou tvorbou. V roce 1961 z důvodu nízkého výdělků odchází z divadla a vystřídá několik dělnických zaměstnání. Tato zkušenost ho podle vlastních slov změnila – lidsky i umělecky vyrostl. Asi od roku 1964 nastupuje jako výtvarník v kolínském muzeu, které se formovalo ve svěbytné intelektuální centrum. Foltýn se zde významně podílel na výtvarném řešení výstav a expozic a také utvářel grafickou podobu muzejního časopisu Klíč.

F. K. Foltýn se ve vlastní tvorbě pod vlivem Jiřího Balcara, Jana Kubíčka a dalších osob z okruhu knihovníka Jaroslava Janíka odpoutává od realismu a věnuje se abstraktní malbě. Přičinil se k uměleckému proudu „české-

ho informelu“ a následně „nové figurace“ a ve druhé polovině 60. let se mu dostalo ohlasu i v pražských uměleckých kruzích.



V roce 1968 během pražského jara Foltýn přivítal společenské změny a pak manifestačně vyjádřil nesouhlas se srpnovou invazí tzv. bratrských armád. Doba normalizace utnu-la jeho tvůrčí plány, musel se potýkat s politickou perzekucí a nežádoucím zájmem StB. Pod tíhou okolností roku 1971 odchází nejen z muzea, ale také se na dlouhou dobu odmlčuje

na poli volné malířské tvorby. V této době částečně pod svým, částečně pod cizími jmény vytváří dětské ilustrace, omalovánky a leporela. V roce 1974 definitivně opouští Kolín a stěhuje se do nedalekých Býchor, které se staly jeho novým domovem. Až po třech letech se opět začíná věnovat malířské tvorbě. Po „sametové revoluci“ vedle tvůrčí práce hodně cestuje do zahraničí a pravidelně vystavuje svá díla.

F. K. Foltýn za svůj život uskutečnil mnoho samostatných i kolektivních výstav. Jeho první veřejnou prezentací byla v roce 1962 společná výstava v prostorách kolínského divadla. Po ní následovala roku 1964 první samostatná výstava v muzeu, opět v Kolíně. Do širšího povědomí nejen odborné veřejnosti se dostává účastí na Výstavě mladých v Brně (1966) a zejména na výstavě Nová jména ve Špálově galerii v Praze (1967). Přestože vystavoval v řadě míst doma i mimo republiku, do Kolína se vrátil nejčastěji.

František K. Foltýn byl přemýšlivý člověk, což se odráží i v jeho literární tvorbě. Při popisu polabské krajiny v publikaci „Knižka pana malíře Františka Foltýna o ptáčkách, mlýnech klapáčích, zrzavých jesepech a o Polabí vůbec“ (1992) spojoval historické a ekologické reflexe s osobními prožitky. Posmrtně vyšla jeho básnická sbírka „Jsou různá ticha“ (2015).

PhDr. Miroslava Jouzová, Ph.D.

Regionální muzeum v Kolíně

10. 9. 2016 - 16. 9. 2018 Mezi kmeny a státem: Kouřimsko a Kolínsko v raném středověku

Výstava / Dvořákovo muzeum pravěku, Brandlova 35, Kolín

29. 6. - 31. 12. 2017

Slavné stavby Jindřicha Freiwalda

Výstava / Dvořákovo muzeum pravěku, Brandlova 35, Kolín

29. 10. 2017 - 7. 1. 2018 Josef Sudek a Janusz Moniatowicz / Imaginární setkání fotografů 2017. Kouzlo a paměť místa.

Výstava / Červinkovský dům, Brandlova 27, Kolín

10. 11. 2017 - 30. 4. 2018

Dávná touha cestovatelská

Výstava / Veigertovský dům, Karlovo náměstí 8, Kolín

28. 10. 14.00 Josef Sudek a Janusz Moniatowicz / Imaginární setkání fotografů 2017. Kouzlo a paměť místa.

Vernisáž / Červinkovský dům, Brandlova 27,

7. 11. 17.00 Archeologie bez rýče: geofyzikální měření (nejen) na archeologických lokalitách Kolínska

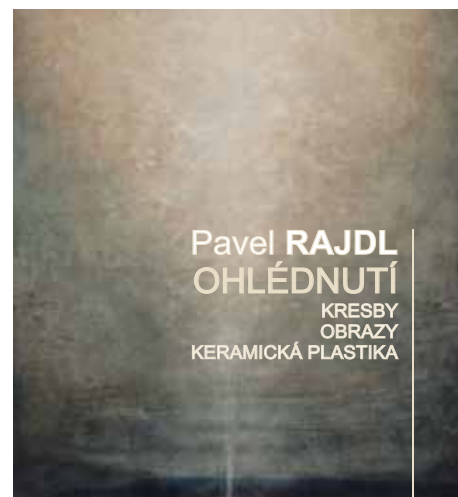
RNDr. Roman Křivánek, Ph.D., Archeologický ústav AV ČR, Praha, v.v.i. Přednáška / Veigertovský dům, Karlovo náměstí 8, Kolín

9. 11. 17.00 Dávná touha cestovatelská

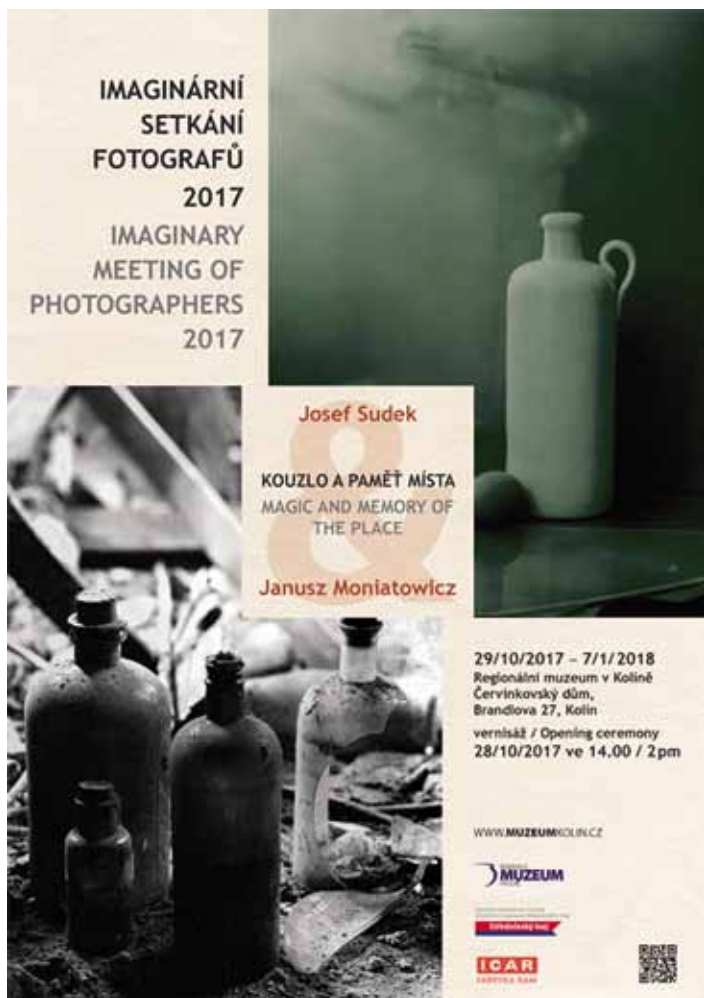
Vernisáž / Veigertovský dům, Karlovo náměstí 8, Kolín

21. 11. 17.00 Neznámá Vinoř? K novým poznatkům o jedné přemyslovské pevnosti

PhDr. I. Štěpán, Ph.D., Ústav pro archeologii FF UK, a Mgr. J. Hasil, Ph.D., Archeologický ústav AV ČR, Praha, v.v.i. Přednáška / Veigertovský dům, Karlovo náměstí 8, Kolín.



ZVEME VÁS NA VERNISÁŽ VÝSTAVY
V PONDĚLÍ 9. ŘÍJNA 2017 V 18 HODIN
JAN VALÁŠEK / KLARINET
JÍŘÍ BROŽ / RECITACE
KŘEST MONOGRAFIE AUTORA
VÝSTAVA POTRVÁ DO 16. LISTOPADU 2017
HISTORICKÝ SÁL BUDOVY CEROP V KOLÍNĚ
OTEVŘENO: PONDĚLÍ - ČTVRTEK 7 - 11.30, 12.30 - 15
PÁTEK 7 - 12.30



Kolínští gymnázisté hostili nizozemské studenty

Všechno začalo koncem minulého školního roku, kdy se nás naše paní učitelky poprvé zeptaly, zda bychom se chtěli zúčastnit výměnného programu se studenty z Nizozemí. Někteří z nás se přihlásili bez zaváhání, jiní až po prodiskutování této nabídky s rodiči či po krátkém dodávání si odvahy. Nakonec se do výměny zapojilo 14 studentů sexty a 2 studenti druhého ročníku kolínského gymnázia.

Prázdniny utekly extrémně rychle a už tu bylo září, kdy nám paní učitelka přiřadila nizozemské partnery a sdělila podrobný program na dobu, kdy je budeme hostit. A než jsme se nadáli, už tu bylo pondělí 2. října, slunečné podzimní odpoledne. Naše skupinka nervózně postávala u bočního vchodu gymnázia, kam měli zanedlouho dorazit studenti z Dongenu. Někteří se ještě na poslední chvíli snažili zdokonalovat v anglickém jazyce, kterým se budeme následující týden dorozumívat. Když autobus přivezl naše partnery z letiště, vyhrnuli se ven a každý z nás se snažil v davu najít toho svého. Po nějaké době se to povedlo a my jsme společně vyrazili provést nové kamarády po Kolíně. Zpočátku byly rozhovory trochu nesmělé, ale

po chvíli se konverzace rozproukla. Navečer jsme si každý svého partnera odvezli domů, aby se mohl ubytovat a seznámit se s rodinou.



Výlet do Prachovských skal

Během následujících čtyř dnů jsme se snažili, aby studenti poznali naši školu, město, významné památky a celkově českou kulturu. Samozřejmě jsme jim dali ochutnat speciality jako svičkovou, knedlo-vepřo-zelo, kofolu a další. Společně jsme navštívili pivovar ve Svijanech, historické centrum Prahy a také koncentrační tábor v Terezíně. Nejvíce naše partnery zřejmě zaujal výlet do Prachovských skal,

protože ve své rovinaté rodné zemi nic takového nemají. Také jsme s nimi zajeli na bowling do Kutné Hory a tento den zakončili párty ve školní jídelně. V tělocvičně jsme se je pokusili naučit společenské tance. Ti z nich, kteří si s sebou přivezli vhodné oblečení, si své nově získané dovednosti mohli vyzkoušet v pátek v tanečních. Ale jak to tak bývá, všechno hezké jednou končí, a proto jsme se v sobotu dopoledne sešli u gymplu, naši partneři naložili svá sbalená zavazadla do autobusu, naposledy nám zamávali na rozloučenou a odjeli.

I přes drobné nesrovnalosti, se kterými jsme se v průběhu týdne museli vyrovnat – například že chodí velmi pomalu, nikam nespěchají a na všechno mají hodně času, takže jsme častokrát museli zastavovat, abychom na ně počkali – jsme se s nizozemskými studenty velmi sblížili. Doufáme, že jsme byli dobrými hostiteli, a už se nesmírně těšíme na duben, kdy se autobusem vydáme vstříc novým zážitkům u nich doma.

Iveta Vinklátová, foto Andrea Krymláková
Gymnázium Kolín

Ustanovení zvláštního příjemce důchodu a možnosti přebírání dávek důchodového pojištění

Představte si situaci, kdy nebudete schopni z různých důvodů přijmout dávky důchodového zabezpečení (starobní, invalidní, vdovský a sirotčí důchod). Napadají mě situace dlouhodobější hospitalizace v nemocnici, duševní onemocnění, při kterém příjemce není schopen rozlišit, že se jedná o finanční prostředky a k čemu slouží, a mnoho dalších situací. Situace reálné a jak na ně?

Určení zvláštního příjemce dávek důchodového zabezpečení je vždy v kompetenci městského úřadu. U nás v Kolíně se můžete obrátit na Odbor sociálních věcí a zdravotnictví, oddělení sociální péče a zdravotnictví, které sídlí na adrese Karlovo náměstí 44/45, Kolín (II. patro). Co je důležité zmínit, že příslušné správní řízení o ustanovení zvláštního příjemce a následně promítnutí výplaty důchodu ustanovenému příjemci se projeví až za 3 měsíce. Jedná se totiž o výkon státní správy (přenesená působnost státu). Právě proto je možné využít i jiné možnosti doručování daných finančních prostředků, které je potřebné využít ještě před ustanovením samotného zvláštního příjemce. Pro občana a řešení jeho či rodinné situace jsou rychlejší především tyto možnosti:

- doručování dávek důchodového zabezpečení do zdravotnického zařízení na základě smlouvy mezi Českou poštou, a. s., a konkrétním zdravotnickým zařízením,
- vyplacení dávek důchodového zabezpečení manželovi/manželce na základě potřebných dokladů nebo zvláště zřízeného průkazu

s omezenou platností,

- zřízení bankovního účtu na jméno osoby s dispozičním právem (Tuto možnost poskytují některé bankovní instituce přímo u klienta v domácím prostředí či zdravotnickém nebo sociálním zařízení. Podmínkou je, že klient musí být schopen podpisu).

Některé z uvedených možností je dobré řešit ještě před samotným vznikem situace, kdy není možné doručit dávku důchodového pojištění příjemci nebo ji převzít. Především se jedná o důležité kroky, ke kterým je nezbytný písemný projev vůle oprávněného příjemce (osoby duševně schopné). Pod tím si můžete například představit otevření bankovního účtu na jméno příjemce dávky a určení disponibilního práva dalším osobám. Další podrobné informace o některých z uvedených opatření vám poskytnou pracovníci České pošty. Pokud přesto potřebujete (nebo vaši blízcí) požádat o ustanovení zvláštního příjemce dávek důchodového pojištění, pak nezbyvá než podat písemnou žádost (formulář žádosti je k vyzvednutí na Městském úřadě Kolín, Odboru sociálních věcí a zdravotnictví), kterou podává buď:

- samotný příjemce dávky (důchodu),
- nebo osoba, která žádá, aby byla ustanovena zvláštním příjemcem - a to v případě, kdy není příjemce dávky z důvodu zdravotních (duševních) schopen toto učinit sám.

Vyplněnou žádost doručíte (zašlete) na Odbor sociálních věcí a zdravotnictví Městského úřa-

du v Kolíně poštou nebo osobně. Pokud je při splnění všech zákonných povinností zvláštní příjemce důchodu rozhodnutím ustanoven, pozor, ustanovení je pouze na dobu nezbytně nutnou (pokud by se stav oprávněného zlepšil tak, že by mohl přijímat a hospodařit sám, je důvod k zahájení správního řízení o zrušení ustanovení zvláštního příjemce). Důležitou součástí celého procesu je následně provedení ze strany úřadu, který zvláštního příjemce ustanovil. Jedná se o stanovenou povinnost pracovníků úřadu, která je nepřekročitelnou součástí výkonu dané funkce. S tím nic neuděláme, tato povinnost vychází ze zákona. Shodně se, že kontrola není nikdy příjemnou záležitostí a může se nás dotknout, proč právě já (nebo můj dědeček), vždyť peníze nezneužívám. Přesto patří k verifikačnímu titulu potřebnosti dávek důchodového pojištění.

Na koho se mohu obrátit? Kam jít? Agendu zvláštního příjemce dávek důchodového pojištění vykonává na výše uvedeném Odboru sociálních věcí a zdravotnictví paní Monika Kroupová, DiS., e-mail: monika.kroupova@mukolin.cz, telefon 321 748 208. Další informace můžete najít zde: <http://www.mukolin.cz/cz/obcan/mestskey-urad/odbory-meu/odbor-socialnich-veci-a-zdravotnictvi/zivotni-situace/48202-ustanoveni-zvlastniho-prijemce-duchodu.html>

Tomáš Růžička, Petr Mach

Jak zvládnout péči o své blízké?

Pod záštitou místostarosty Kolína PhDr. Tomáše Růžičky se uskutečnilo dne 14. 9. 2017 v prostorách radnice setkání s lidmi, kteří pečují o své blízké v domácím prostředí. Organizace A DOMA z. s. hodila „záchranný kruh“ neformálně pečujícím v rámci projektu „Dva životy“, který ukazuje, jak se v problematice domácí péče rodinnými příslušníky orientovat a jak si situaci zjednodušit.

Okolo tohoto tématu je mezi laickou veřejností mnoho otazníků a obav. Jak skloubit péči o stárnoucí rodiče s rolí matky, zaměstnanice či manželky? Jak získat finanční prostředky, kompenzační a inkontinenční pomůcky? Jak se z toho nesesypat či jak komunikovat s blízkým s poruchou paměti? Odpověď na tyto a další položené otázky zodpověděli odborní lektori z oboru psychologie, sociální práce i ošetrovatelství a praktické ukázky aktivizace představil profesionální trenér paměti. Akce proběhla v příjemné atmosféře a ne-

formální pečující byli rádi za získané podněty, které mohou při pečování okamžitě využít. Velká pracovní vytíženost nedovolila účast PhDr. Růžičky, a proto dárky ve formě týdenní lékovky předal účastníkům vedoucí Odboru sociálních a zdravotních věcí MěÚ Kolín Mgr. Petr Mach.

Besedy jsou jednou z forem podpory pečujících, ale hlavní aktivita je zaměřena na individuální pomoc. V tomto je projekt jedinečný, protože účastník obdrží komplexní podporu a pomoc na jednom místě. Projekt je financován prostřednictvím operačního programu Zaměstnanost z Evropského sociálního fondu a státního rozpočtu ČR a bude ukončen v roce 2018. Ačkoliv je projekt teprve na svém začátku, již nyní je možné poskytnout pomoc omezenému počtu pečujících. Informace o možnostech individuální podpory můžete získat u pracovnice projektu Jitky Zachariášové na telefonním čísle 727 823 990.

Den seniorů 2017

Přesně 1. října se v sále Domu dětí a mládeže na Zámecké uskutečnila oslava Dne seniorů v režii Klubu přátel Františka Kmocha. Záštitu nad ní převzal místostarosta PhDr. Tomáš Růžička, finančně pomohlo město Kolín a sponzorsky ve formě odpuštění pronájmu za sál Dům dětí a mládeže. Tak mohli dříve narození z Kolínska za snížené vstupné společně oslavit svůj svátek. Však jich také přišla a přijela více než stovka! Oblíbenými písničkami napomohla dobrá nálada SENDRAŽANKA, osobně přišel přítomné pozdravit pan místostarosta.

Hana Zrůstová



Vembloudi přivezli z Holandska pohár

I letos využil korfbalový klub VKC Kolín pozvání přátel z holandského města Etten-Leur na venkovní turnaj pořádaný již tradičně poslední srpnový víkend. Místní klub KV Focus (dříve ELKV) pořádal již 44. ročník mezinárodního korfbalového turnaje. V kategoriích od těch úplně nejmenších (dětí do 10 let) až po dospělé sehraje své zápasy během dvou herních dnů na 50 týmů. Po celonoční cestě autobusem a dopoledním odpočinku zpestřil pobyt hráčům večerním tréninkem holandský kouč Ferry Visser. Sobotní program nabídl souboje mládežnických a také seniorských amatérských týmů. Junioři VKC předvedli bojovný výkon, ale loňský triumf se jim obhájit nepodařilo. Obhajoba se naopak povedla našim

seniorům a stejně jako minulý rok vybojovali trofej nejcennější. Závěr dne hráčům zpestřilo speciální překvapení, protože večerní trénink si tentokrát připravil dlouholetý vynikající hráč holandského národního týmu a zároveň jeden z nejlepších korfbalových hráčů vůbec André Kuipers. V nedělních zápasech narazili kolínští hráči na mnohem silnější soupeře, ale pro tým jsou právě takové zápasy nesmírně přínosnou zkušeností. Do hry se zapojili i junioři hráči, kteří si tak mohli vyzkoušet hru proti technicky i herně mnohem úspěšnějším soupeřům. Pro mnohé z hráčů jsou takovéto turnaje jedinou možností poměřit síly s „objeviteli“ korfbalu, a tak doufáme, že se VKC zúčastní i v následujícím roce.



SPORT PRO VŠECHNY

TJ Agro Kolín

zve do tělocvičen

• BIOSKA u 3. ZŠ

út a čt 16.00 rodiče s dětmi
st 16.00 předškolní, 1.a2.tř.

• TĚLOCVIČNA 4. ZŠ Lipanská

po 18.00 ženy s hudbou
čt 18.00 st. ženy DG, strečink
čt 19.15 AE, posilování

• KRYT u 7. ZŠ

út 19.00 step AE

• TĚLOCVIČNA 5. ZŠ Mnichovická

po 19.00 ženy s hudbou
čt 19.00 ženy s hudbou

• TĚLOCVIČNA 1. ZŠ, vchod za Billou

po 19.00 st. ženy, zdravotní, strečink

• TĚLOCVIČNA Štáralka

st 18.30 rekreační odbíjená, smíšená

• TĚLOCVIČNA 7. ZŠ

st 18.30 rekreační odbíjená, ženy

Minižákyně obsadily 4. místo na Kolínském poháru

Za podpory města Kolín uspořádal v sobotu 9. září BC Kolín pro mladší minižákyně turnaj Kolínský pohár.

Šestice týmů hrála rozdělená do dvou skupin v tělocvičnách Střední průmyslové školy Kolín a 1. ZŠ, kde se dále odehrála semifinálová utkání a boje o konečné umístění.

Komentář trenérky Lucie Vektorové: „První zápas nám vyšel na výbornou. S týmem BK Český Brod jsme nikdy nehrály, tím pádem jsme nevěděly, co máme čekat. Od začátku zápasu jsme ale byly ve vedení. Tento zápas hrály holky velmi dobře a hlavně kolektivně

Druhý zápas proti Brandýsu se nám vůbec nepovedl. Hráčky přistoupily k zápasu velmi laxe a odevzdaně. Doufám, že tento přístup se již nebude opakovat. V první čtvrtině jsme nebyly schopné se vůbec prosadit, velkým po-



čtem ztrát a nebojovností jsme nedaly ani jeden koš. Tento zápas byl od začátku až do konce v režii Brandýsa, který zaslouženě vyhrál. V semifinále jsme se střetly s týmem Pardubic. Utkání mělo jednoznačný průběh. Výhru a postup do finále zaslouženě slavil soupeř. V boji o třetí místo jsme se opět utkaly s BK Brandýs, ale tentokrát to nebylo vůbec špatné. Hráčky se vzchopily a byly odhodlány podat

co nejlepší výkon. Jen první čtvrtina nám nevyšla, jinak jsme hrály vyrovnaný basket. Druhou čtvrtinu jsme dokonce i vyhrály. Ale kvůli první čtvrtině jsme bohužel prohrály o 6 bodů. Holky si ale za tento zápas zaslouží pochvalu.“

Výsledky:

BC Kolín vs. BK Český Brod 32:22

BC Kolín vs. BK Brandýs 11:41

BC Kolín vs. BK Studánka Pardubice 16:39
(semifinále)

BC Kolín vs. BK Brandýs 29:38 (o 3. místo)

Konečné pořadí

1. BK Studánka Pardubice
2. BC Benešov
3. BK Brandýs
4. BC Kolín
5. BK Český Brod
6. AŠ Mladá Boleslav

Parádní den malých medvíďat

V neděli 10. září pořádá Basketball club Kolín turnaj Medvědí pohár. Byl to vůbec první turnaj pro malé kolínské basketáky a basketáčky kategorie U 10. O pohár bojovalo šest týmů.

Komentář trenéra Pavla Harčára:

„První zápas byl jedno velké překvapení, nasazení medvíďat bylo neuvěřitelné. Nikdo nečekal tak skvělé výkony. Od začátku zápasu jsme byli v jasném vedení a podařilo se nám zvítězit. Každý z hráčů podal své maximum.

Ve druhém zápase proti nám nastoupil dívčí tým z Olomouce, ale i s ním jsme si lehce pora-



dili. Malá medvíďata byla prostě k nezastavení. Bojovnost a zarputilost nás dovedly k další výhře a také k celkovému vítězství ve skupině. Semifinálový zápas už byl tvrdší oříšek. Nastoupil proti nám tým Pardubic, který od začátku nezaváhal. Bohužel jsme nebyli schop-

ni vzdorovat, po mnoha našich ztrátách dával soupeř snadně koš, zastavit ho bylo nemožné. V následném boji o 3. místo bylo vidět, že touha po zisku poháru byla veliká. Soupeř nedostal nic zadarmo. Radost ze hry byla vidět jak na lavičce, tak i na hřišti. Hráči se navzájem povzbuzovali a lavička oslavovala každý koš. Atmosféra v tělocvičně byla neuvěřitelná, fanoušci se naplnili. Tímto vyhraným utkáním jsme vybojovali krásné 3. místo na našem prvním turnaji.

Na dětech je vidět obrovské zlepšení, které se mimo jiné projevilo tím, že 12 hráčům z 15 se podařilo dát koš (u některých dětí to byl vůbec první koš v basketbalovém utkání). Malá medvíďata mají velkou pochvalu od trenérů Lucie Vetrové a Pavla Harčára.

Sestava kolínského týmu: K. Burdová, T. Řezníček, M. Jebavá, M. Lojek, A. Bosáková, M. Jebavý, P. Krátký, N. Švarcová, K. Vaněk, A. Ulčová, L. Losmanová, R. Jenždělovský, M. Jenždělovský, K. Kačer, J. Macháček

Výsledky:

BC Kolín vs. AŠ Mladá Boleslav 27:14

BC Kolín vs. OSK Olomouc 26:12

BC Kolín vs. Studánka Pardubice 4:42

BC Kolín vs. OSK Olomouc 40:16

Celkové pořadí:

1. místo Basket Poděbrady
2. místo BK Studánka Pardubice
3. místo BC Kolín
4. místo OSK Olomouc
5. místo AŠ Mladá Boleslav
6. místo T. J. Sokol Kladno

Mladší žáci Handball klubu zahájili sezónu

Mladší žáci Handball klubu Kolín zahájili poletní přípravu, která proběhla na Pomezních



boudách v Krkonoších, a herním testu na velice podařeném třídním házenkářském festivalu v Lovosicích novou soutěžní sezónu.

Během podzimní části je čeká celkem pět soutěžních turnajů v rámci Středočeského a Královéhradeckého kraje. Mimoto se v průběhu sezóny 2017/2018 zúčastní dalších turnajů, a to jak v domácích podmínkách, tak i mimo území ČR.

Do týmu mladších žáků stále přijímáme nové hráče, zejména ročníky 2005-2006-2007, od října trénujeme každé úterý od 15:30 do 17:00 a čtvrtek od 15:30 do 16:30 v tělocvičně Obchodní akademie Kolín a každou neděli od 18:00 do 19:30 v tělocvičně 5. ZŠ Kolín, případné dotazy vám zodpoví trenéři týmu Petr Hladík a Tomáš Vejvar, a to na tel. číslech 731 414 777, 603 343 096.

Petr Hladík

BASKETBALL KOLÍN **BASKET S MĚDOU**
pro kluky a holky - ročník 2012 a 2013
Čtvrtek 16:45 – 17:45
v tělocvičně 4. ZŠ

DĚTEM NABÍZÍME:
Kvalifikované trenéry
Základy basketbalu
Sportovní přípravu
Aktivní trávení volného času
Pestré, zábavné a soutěživé tréninky
Vstup zdarma na utkání Kooperativa NBL

KONTAKTY:
Lucie Vetrová
tel: 729 434 577
e-mail: vetrova@bckolín.cz
nabor@bckolín.cz, www.bckolín.cz

POJĎ HRÁT BASKETBAL
NEJMladší MINIŽACÍ A MINIŽAKYNĚ U10
ročník 2008 - 2009

BASKETBALL KOLÍN
pondělí 15:30 - 17:00
úterý 16:30 - 17:30
čtvrtek 15:30 - 17:00
vše v tělocvičně 1. ZŠ

DĚTEM NABÍZÍME:
Tréninky vedené v angličtině (1x za měsíc)
Kvalifikované trenéry
Základy basketbalu
Sportovní přípravu
Pestré, zábavné a soutěživé tréninky
Aktivní trávení volného času
Regeneraci v aquaparku
Soutěžní utkání a turnaje
Sportovní soustředění
Letní tábor a příměstský kemp
Vstup zdarma na utkání Kooperativa NBL

KONTAKTY:
Lucie Vetrová
tel: 729 434 577
e-mail: vetrova@bckolín.cz
nabor@bckolín.cz, www.bckolín.cz

Domácí zápasy

FK KOLÍN – KOPANÁ – DIVIZE C
hrací den – neděle

- 29. 10. 14:30 FK Kolín – FK Letohrad
- 12. 11. 14:00 FK Kolín – FK Zbuzany

SC KOLÍN – HOKEJ – 2. LIGA
hrací dny - středa; sobota

- 28. 10. sobota 18:07
SC Kolín – České Budějovice
- 04. 11. sobota 18:07
SC Kolín – Pelhřimov
- 18. 11. sobota 18:07
SC Kolín – Havlíčkův Brod
- 29. 11. středa 17:07
SC Kolín – Tábor

TESCO PŮJČKA

20 000,-
AŽ 500 000,-

ODKLAD
SPLÁTEK
ZDARMA



Navštivte náš stánek nebo ☎ 777 881 875

Finanční služby | **TESCO**

Poskytovatelem Tesco Finančních služeb je Home Credit a.s.



Jsme sociální firma. S čím se na nás můžete obrátit?

- vyklízení bytů i nebytových prostor
- rekonstrukce bytů i nebytových prostor
- malířské práce
- úklidové práce – jak veřejných prostor, tak firemních areálů
- pomocné stavební práce, stavební činnost
výkopové práce

www.socialtrade.cz

+420 602 571 402

+420 773 508 866

info@socialtrade.cz



INSOLVENCE - ODDLUŽENÍ

**Vypracujeme insolvenční
návrh spolu s návrhem
na povolení oddlužení**

JUDr. Michal Mareš
insolvenční správce, advokát

**Bližší informace na telefonu:
702 187 921, 224 242 965**

Návštěva po telefonické domluvě

kancelar@akmm.cz



Pro oblast **Kolín**
hledáme

ŘIDIČE / ŘIDIČKY AUTOBUSU

POJĎTE ŘIDIT S NÁMI!

NABÍZÍME

- náborový příspěvek 10 000 Kč
- nebo řidičský průkaz skupiny D zdarma
- zájem silné nadnárodní společnosti
- pracovní jistotu spojenou s pravidelným měsíčním příjmem až 30 000 Kč
- příplatky ke mzdě nad rámec zákona
- celoroční pracovní ošacení
- 5 týdnů dovolené
- příspěvek na penzijní připojištění
- zaměstnanecké jízdné v rámci celé skupiny ARRIVA i pro rodinné příslušníky

tel.: 725 120 725
info.vychodnicechy@arriva.cz
www.ridtesnami.cz



Sebeobrana a sebepoznání

SPORTKOLÍN

Cílem není naučit se prát, ale zvládnout situaci

Nejdeme cestou složitých technik a chvatů, pomáháme hledat v lidech vlastní reflexy a pud sebezáchovy. Proto u nás nenajdete krátkodobý kurz, ale dlouhodobé procvičování a zdokonalování vlastních reflexů.

Přijďte ve čtvrtek v 17:30 a dozvíte se víc.

Sport Kolín, z.s.
IČ: 26540037
Josef Musil
Sportovní hala Bios
Vávra 814, 280 02 Kolín 4

+420 605 209 665
sebeobrana@sportkolin.cz
www.sportkolin.cz

FITSTUDIO ENERGY Masarykova 1049, Kolín

SOUKROMÉ HODINY časově se Vám přizpůsobíme

VACUSHAPE
boj proti celulitidě, cvičení pro každého, redukce tuku

ACTIVE BELLY
zabiják podkožního tuku

ODPOLEDNÍ HODINY

RANNÍ HODINY
s hlídáním dětí ZDARMA

objednávky na tel.: 604 529 769



Petang
Hra pro každého

SPORTKOLÍN

Nemusíte být fyzicky zdatní, stačí jen chuť se pobavit a získat nové přátele...

Přijďte mezi nás kdykoliv.
Představíme Vám společenskou hru, kterou může hrát každý.

PÉTANOUE

Sport Kolín, z.s.
IČ: 26540037
Josef Musil
Sportovní hala Bios
Vávra 814, 280 02 Kolín 4

+420 605 209 665
josef.musil@sportkolin.cz
www.sportkolin.cz

Pohřební ústav Pavel Kos



602 221 511, 601 221 511

Kolín 3, Žižkova 226
(naproti nemocnici)
www.pohrebnikolin.cz
on-line objednávky

Senior Fitnes, z.s.

ZVE NA ZDRAVOTNÍ CVIČENÍ V KOLÍNĚ.

Kdy: každý pátek od 9 do 10 hod.

Kde: Městský společenský dům Kolín, Zámecká 109, salonek v 1. patře.

Cena: 40 Kč

Kontakt: Ing. Dagmar Ruferová,
lektor zdravotního cvičení, 775 031 332,
dagmar@rufer.cz

Karimatky s sebou

Cena zlata na vrcholu

Férovou cenu za nepoužívané zlato vám vyplatí ve Zlaté Investiční Bance.



V poslední době cena zlata stoupá kvůli krizím ve světě a pro co největší zisk je nutné odhadnout správné období.

„Měnová politika Spojených států způsobila, že v loňském roce stoupla cena zlata o 9 % a jde tak o největší zisk od roku 2011. Navíc letos by omezení měnové politiky mělo pokračovat a tak se cena zlata bude držet na stále vysoké úrovni“ informoval manažer Zlaté Investiční Banky, kde vývoj ceny zlata pravidelně sledují pro své zákazníky. Například v prvním týdnu roku 2017 si zlato připsalo víc než 2% nárůst.

Na rostoucí ceně zlata se snaží vydělat spousta nepoctivců, kteří vykupují šperky od lidí pod cenou a ještě za poplatek. Ve Zlaté Investiční Bance Vaše zlato, ale i stří-

bro ohodnotí příjemní profesionálové zcela zdarma. Výkupní cena tu odpovídá aktuálnímu stavu podle světové burzy.

Zlato se rozhodla prodat i paní Pelikánová. Při vyklizení domu po mamince našla zubní zlato, řetízky a zlaté prsteny, které měly setřený punc ryzosti. „Šperky byly částečně poškozené a zubní korunky ani nevím jak staré, proto jsem nepočítala s velkým ziskem. Ale i tak jsem to nechtěla prodat lacinou,“ upozornila paní Pelikánová. Vydala se do pobočky Zlaté Investiční Banky, kde zlato zvážili a určili ryzost. Cena se vyšplhala na skoro 14 tisíc. „Část použiji na koupi dárků pro své první vnoučátko a zbytek bude příjemná finanční rezerva,“ dodala paní Pelikánová.

U nás Vás čeká příjemné prostředí s milým personálem, který vám díky osobnímu přístupu poradí nejlepší možnost zhodnocení vašich cenností.

Najdete nás v Kutnohorské 41, Kolín I., tel. 374 449 073. Otevřeno Po – Pá od 8,30 do 12,00 a od 12,30 do 17,00. (www.zlatainvesticni.cz)

ŽALUZIE

▣ poradenství ▣ výroba ▣ montáž ▣ servis

▣ ROLETKY ▣ MARKÝZY
▣ SÍŤ PROTI HMYZU
▣ LÁTKOVÉ POSUVNÉ STĚNY
▣ VENKOVNÍ ROLETY A ŽALUZIE

EKOTĚS CZ s.r.o. ☎ 606 888 525
www.ekotes.cz

Zaměření a kalkulace ZDARMA
denně 8.00 - 22.00 hodin

POLEPY

ZAKÁZKOVÉ ZÁMEČNICKÉ PRÁCE

**Vrata, ploty, kovové konstrukce, mříže...
Opravy, údržba**

KOVOVÝ PRŮMYSL
KARBAN

Benešova 143, Kolín 2
mobil: 602 433 256
karban.pavel@post.cz
www.alpakar.cz

SERVIS A TĚSNĚNÍ OKEN

▣ poradenství ▣ rychle ▣ odborně ▣ kvalitně

- ▣ TĚSNĚNÍ VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- ▣ SEŘÍZOVÁNÍ OKEN VŠECH VÝROBCŮ
- ▣ VÝMĚNY SKEL ▣ SERVIS KOVÁNÍ
- ▣ PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN



EKOTĚS s.r.o. ☎ 606 888 525
www.ekotes.cz

Zaměření a kalkulace **ZDARMA** POLEPY
denně 8.00 - 22.00 hodin



Starokatolická církev v ČR

Chceme být katolickou alternativou, otevřenou současnému člověku a jeho potřebám.

Facebook: Starokatolici v Kolíně
e-mail: starokatolici.kolin@gmail.com

Reality Liška

Kompletní a profesionální pomoc při prodeji nebo nákupu Vaší nemovitosti.

Ing. Jana Lišková
tel.: 721 713 131

Josef Liška
tel.: 602 611 160

www.realityliska.cz



akademie pro bytové domy

Uvažujete o revitalizaci bytového domu?

Seminář Akademie pro bytové domy přináší informace „Jak na to“.

Uvažujete-li o revitalizaci vašeho domu, přijďte si poslechnout, co všechno revitalizace obnáší. Na našem semináři **Příprava a průběh revitalizace v BD s programem IROP** se dozvíte mnoho zajímavých informací o tom, jak je potřeba se na revitalizaci dobře připravit, jak probíhá krok za krokem a které části jsou při revitalizaci bytového domu nejdůležitější.

Na akci vystoupí a k diskusi bude k dispozici například zástupce územního odboru IROP pro Středočeský kraj, finanční poradce a další odborníci, kteří vám poradí ohledně revitalizace bytového domu.

Seminář se uskuteční **9. listopadu 2017** v Městském společenském domě v Kolíně od 16.00. Seminář je pro registrované účastníky **ZDARMA** a přihlásit se můžete na www.akademiebd.cz nebo tel. **800 821 831**.

Počet účastníků je omezen kapacitou místa pořádání semináře.



Seminář probíhá pod záštitou Ministerstva pro místní rozvoj

Přednášky o léčení duchovní cestou v Kolíně

Zveme vás na pravidelně se opakující přednášky léčení přirozenou cestou podle učení Bruna Gröninga. Akce pořádá Kruh přátel Bruna Gröninga. Všechny akce jsou pořádané bezplatně. Nejbližší přednášky se konají v úterý 31. 10., 21. 11., 12. 12., vždy od 16.00 do 17.00 hodin na adrese: Střední podnikatelská škola, U Křižovatky 262, Kolín VI.

Další info na www.bruno-groening.org/tsch a na tel: 734 453 787

POHODA®
kuchyňské studio a nábytek



kuchyňské linky na míru |
spotřebiče | 3D návrhy
skříně na míru |
stoly a židle | sedací soupravy |
postele a matrace |
podlahy | interiérové dveře

vysoká kvalita | příznivé ceny
česká výroba s tradicí

Po - Pá: 9:00 - 17:00 hod.

So: 9:00 - 11:00 hod.

Jungmannovo nám. 440, Kutná Hora
327 515 774, 606 949 626
www.kuchynepohoda.cz



PRONÁJEM LUXUSNÍ LIMUZÍNY

Pronajměte si luxusní limuzínu LINCOLN, klimatizovanou s barem, pro 8 pasažérů na Vaši významnou životní událost, svatbu, rozlučku se svobodou, promoci, ples nebo jen na slavnostní oběd, či večeři.

telefon: 603 820 654

e-mail: info@limuziny-kolin.cz • www.limuziny-kolin.cz

VAŠE DOMÁCNOST BEZ VODNÍHO KAMENE

Testování tvrdosti vody, návrh správného postupu
a vypracování nezávazné nabídky zdarma na **732 946 033**.

POUKAZ

500 Kč

Poukaz lze uplatnit pouze na koupi změkčovačů vody v našem e-obchůdku. Poukazy není možné sčítat. Poukaz není možné směnit za peníze. Poukaz platí do 31.03.2018. Kód **KZ1017** vepište v košíku do políčka "KÓD KUPÓN" a klikněte na tlačítko "UPLATNIT KUPÓN". Sleva bude automaticky odečtena.

AQUACOLONIA 

úprava vody pro domácnosti a firmy

www.aquacolonía.eu



WWW.KAMERAVEVZDUCHU.CZ

LÉTECKÁ VÍDEA A FOTODOKUMENTACE.
JSME DRŽITELÉ LICENCE OD ÚŘADU CIVILNÍHO LETECTVÍ.

+420 728 212 717  kameravevzduchu  cesty a památky

ČIŠTĚNÍ PEŘÍ PĚŘOVÉ VÝROBKY

Pobočka Kolín: Bytový textil, p. Jambor
Pražská 96
u světelné křižovatky
po-pá 8-12.20 13-17
so 8-11
Tel.: +420 321 723 831

• zakázky čistíme vždy samostatně • klasické
i atypické rozměry • česká sytkovina • ruční práce
• individuální přístup

www.peri-mares.cz
infolinka výrobce zdarma : 800 100 488



Advent 2017

NOVINKY

Marizell s čerty
Vídeň
a módní nákupy
Krakow a Wawel
Wroclaw
a zámek Ksiaz
Wroclaw
a Kudowa Zdroj

Vídeň **Wroclaw** **Norimberk**
Salcburk Retz
Bratislava Linec Drážďany **Krakow**
Wolfgangsee *a mnoho dalších ...*

Monatour
Zážitky se dějí!

Rezervujte on-line na
www.monatour.cz
nebo na telefonu **724 39 39 39**